

# OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

Der Deutsche Fußball-Bund trauert um

## Herbert Erben (Burgwedel)

der am 31. Juli 2007 im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Über viele Jahrzehnte hat Herbert Erben dem Fußball wertvolle Impulse gegeben. Von jeher engagierte er sich stark in der Pressearbeit. Ob zunächst als Kreispressovert in Göttingen, danach als Presseobmann und 2. Vorsitzender des Niedersächsischen Fußballverbandes und später in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des ehemaligen Ausschusses für Werbe- und Öffentlichkeitsarbeit als Vorstandsmitglied des Deutschen Fußball-Bundes.

Herbert Erben verstand etwas von „seinem“ Fach und brachte stets seine Erfahrung zum Wohle des Fußballs ein. Er argumentierte mit viel Sachverstand und in der Praxis zeichnete ihn immer große Hilfsbereitschaft aus.

Der Deutsche Fußball-Bund und der Niedersächsische Fußballverband würdigten Herbert Erbens großartige Leistungen und Verdienste jeweils mit der Goldenen Ehrennadel.

Wir sind Herbert Erben dankbar für sein Wirken und seine Unterstützung, die der DFB und der gesamte Fußballsport durch ihn erfahren durften.

Der Deutsche Fußball-Bund wird Herbert Erben nicht vergessen und ein ehrendes Andenken bewahren.

DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

**Dr. Theo Zwanziger**  
Präsident

**Horst R. Schmidt**  
Generalsekretär

## DFB-Bundestag

### Bundestag 2007

Der ordentliche Bundestag des DFB 2007 findet am 25./26. Oktober in Mainz statt.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

#### I. Sitzung des DFB-Bundestages am 25. Oktober 2007

1. Feststellung der Stimmberchtigten und Bestimmung der Wahlprüfungskommission

2. Bestätigung der Protokolle über die Sitzung des ordentlichen DFB-Bundestages am 22./23. Oktober 2004 in Osnabrück sowie über die Sitzungen der außerordentlichen DFB-Bundestage am 28. April 2005 in Mainz, am 10. Dezember 2005 in Leipzig und am 8. September 2006 in Frankfurt/Main
3. Anträge auf Satzungsänderungen sowie Anträge auf Änderung der Ehrungsordnung

#### II. Sitzung des DFB-Bundestages am 26. Oktober 2007

4. Erneute Feststellung der Stimmberchtigten
5. Rechenschaftsberichte des Präsidiums und des Vorstandes
6. Berichte der Rechtsorgane und Ausschüsse
7. Bericht der Revisoren
8. Genehmigung der Haushaltspläne für die nächsten drei Kalenderjahre
9. Entlastung des Präsidiums und des Vorstandes
10. Neuwahl des Präsidiums und des Vorstandes, der Rechtsorgane und der Revisoren
11. Andere Anträge
  - a) Anträge zu den Ordnungen des DFB (soweit unter 3. noch nicht behandelt)
  - b) Genehmigung bereits vom DFB-Vorstand beschlossener Ordnungsänderungen
  - c) Sonstige Anträge
12. Bestimmung des Tagungsortes für den folgenden ordentlichen Bundestag
13. Anfragen und Mitteilungen

Die Zusammensetzung des Bundestages, die Bestimmungen über das Stimmrecht und die Zahl der Delegierten sowie die Kostenregelungen ergeben sich aus den §§ 21 bis 23 der DFB-Satzung.

## DFB-Präsidium

### Ehrungen

Das Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes verlieh die DFB-Verdienstnadel an:

**Fußball- und Leichtathletik-Verband Westfalen:**  
Bernhard Temming (Paderborn), Werner Schäfers (Paderborn).



## Berufung in das DFB-Präsidium

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 24. August 2007 in Frankfurt/Main gemäß § 34 der DFB-Satzung Dr. Reinhard Rauball (Dortmund) als 1. Vizepräsidenten in das DFB-Präsidium berufen.

Dr. Rauball, der am 7. August 2007 zum neuen Präsidenten des Ligaverbandes gewählt worden ist, tritt die Nachfolge des ausscheidenden Wolfgang Holzhäuser (Leverkusen) an.

## Änderungen der Durchführungsbestimmungen zur DFB-Spielordnung

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 24. August 2007 in Frankfurt/Main die Durchführungsbestimmungen zur DFB-Spielordnung wie folgt geändert:

### § 3

§ erhält folgenden Wortlaut:

#### *Spielfläche*

Das Spielfeld der Sportplatzanlage muss eine Naturrasen-Spielfläche haben. Die Spielfeldabmessung muss 105 Meter x 68 Meter betragen. Der DFB-Spielausschuss kann innerhalb folgender Bandbreite Ausnahmen bewilligen: Länge zwischen 100 Meter und 110 Meter, Breite zwischen 64 Meter und 75 Meter. Außerhalb der Begrenzungslinien des Spielfelds soll eine mindestens 1,5 Meter breite Grasnarbe oder Kunstrasenfläche vorhanden sein. Der ganze Spielbereich soll 120 Meter x 80 Meter betragen.

Bei Bundesspielen der Junioren und Juniorinnen und der 2. Frauen-Bundesliga ist als Ausweichplatz ein Kunstrasenplatz zulässig, der den Abmessungen von Absatz 1 entsprechen muss.

### § 27

§ 27 wird neu gefasst:

#### *Spielberechtigung*

Die Spielberechtigung muss bei Vereinsspielen grundsätzlich durch einen gültigen Spielerpass - bei Lizenzvereinen durch Vorlage der Spielberechtigungsliste des Ligaverbandes, bei Vereinen der Regionalliga, der Frauen-Bundesliga und der 2. Frauen-Bundesliga durch Vorlage der jeweiligen Spielberechtigungsliste des DFB - nachgewiesen werden und ist bei Länderpokalspielen auf späteres Verlangen zu belegen.

Der Schiedsrichter ist verpflichtet, die Spielerpässe bzw. die Spielberechtigungsliste und die Eintragungen auf dem Spielbericht zu prüfen und Beanstandungen auf diesem zu vermerken.

## DFB-Ausschuss für

## Sicherheitsangelegenheiten

## Richtlinien zur einheitlichen Behandlung von Stadionverboten

Der DFB-Ausschuss für Sicherheitsangelegenheiten hat in seiner Sitzung am 2. März 2007 in Frankfurt/Main folgende Neufassung der Richtlinien zur einheitlichen Behandlung von Stadionverboten beschlossen:

### Präambel

Die Sicherheit und Ordnung vor allem bei den Spielen der Lizenzligen, Regionalliga, des DFB und Ligaverbandes sowie ab der Spielzeit 2008/2009 der 3. Liga zu gewährleisten und hierbei zukünftig Ausschreitungen unfriedlicher Personen zu verhindern bzw. zu reduzieren sowie den ordnungsgemäßen Spielbetrieb zu gewährleisten, ist Aufgabe aller im Zusammenhang mit dem Fußball tätigen Verantwortungsträger. Dazu gehört auch die Festsetzung von Stadionverboten gegen Personen, die im Zusammenhang mit Fußballspielen sicherheitsbeeinträchtigend aufgefallen sind. Die/der

- Vereine und Kapitalgesellschaften („Tochtergesellschaften“) der Lizenzligen (Bundesliga und 2. Bundesliga) und der Regionalliga
- Deutsche Fußball-Bund (DFB) und
- Ligaverband
- 3. Liga (ab der Spielzeit 2008/2009)

sind sich dessen bewusst und anerkennen daher die nachfolgend aufgeführten für alle verbindlich geltenden Richtlinien. Dabei gelten die Bestimmungen für Vereine für die Kapitalgesellschaften der Lizenzligen entsprechend.

Der Erlass dieser Richtlinien beruht auf § 31 der Richtlinien zur Verbesserung der Sicherheit bei Bundesspielen.

### § 1 Definition, Zweck und Wirksamkeit des Stadionverbots

(1) Ein Stadionverbot ist

- die auf der Basis des Hausrechts
- gegen eine natürliche Person
- wegen sicherheitsbeeinträchtigenden Auftretens im Zusammenhang mit dem Fußballsport, insbesondere anlässlich einer Fußballveranstaltung,
  - innerhalb oder außerhalb einer Platz- oder Hallenanlage
  - vor, während oder nach der Fußballveranstaltung
- festgesetzte Untersagung
- bei vergleichbaren zukünftigen Veranstaltungen



- eine Platz- oder Hallenanlage zu betreten bzw. sich dort aufzuhalten.
- (2) Zweck des Stadionverbots ist es, zukünftiges sicherheitsbeeinträchtigendes Verhalten zu vermeiden und den Betroffenen zu Friedfertigkeit anzuhalten, um die Sicherheit anlässlich von Fußballveranstaltungen zu gewährleisten.
- Das Stadionverbot ist keine staatliche Sanktion auf ein strafrechtlich relevantes Verhalten, sondern eine Präventivmaßnahme auf zivilrechtlicher Grundlage.
- (3) Das Stadionverbot gilt befristet (§ 5).
- (4) Das Stadionverbot erstreckt sich grundsätzlich nur auf den befriedeten Bereich der Platz- oder Hallenanlage, in der das Hausrecht des das Stadionverbot Festsetzenden ausgeübt wird (örtliches Stadionverbot - § 4 Abs. 2).
- (5) Das Stadionverbot kann auch für den Bereich anderer Platz- oder Hallenanlagen festgesetzt werden (überörtliches, so genanntes bundesweites Stadionverbot - § 4 Abs. 3, 4 und 5). Die Vereine und der DFB bevollmächtigen sich hierzu durch eine gesonderte Erklärung gegenseitig. Die Erklärung ist jeweils vor Beginn einer Spielzeit neu auszufertigen und wird beim DFB (Zentralverwaltung) bzw. der DFL Deutsche Fußball Liga GmbH hinterlegt.
- (6) Das Hausrecht schließt unter anderem die Befugnis ein, das Betreten der gesamten oder bestimmten Teile der Platz- oder Hallenanlage bzw. den dortigen Aufenthalt zu untersagen. Soweit erforderlich, ist der Bereich, für den das Verbot gilt, - gegebenenfalls durch einen Plan - genau zu beschreiben.
- (7) Die Wirksamkeit des Stadionverbots wird nicht durch den Erwerb einer Eintrittskarte oder den Besitz eines anderen Berechtigungs nachweises aufgehoben.

## § 2 Grundsätzliche Zuständigkeiten für ein Stadionverbot

- (1) Die Festsetzung, Reduzierung, Aufhebung oder Aussetzung eines Stadionverbots steht grundsätzlich nur dem Eigentümer bzw. Besitzer der Platz- bzw. Hallenanlage als originärem Hausrechtsinhaber zu.
- (2) Sind der Verein, DFB oder Ligaverband nicht originärer Hausrechtsinhaber, sorgen sie dafür, dass ihnen das Hausrecht anlassbezogen schriftlich übertragen wird.
- (3) Der Umfang der Hausrechtsbefugnis und die einzelnen Hausrechtsbefugten sind schriftlich festzulegen und dem DFB (Zentralverwaltung) sowie dem Ligaverband zu melden. Die Aus-

übung der Hausrechtsbefugnis obliegt bei den Spielen

- der Lizenzligen und der Regionalliga dem vertretungsberechtigten Organ
- des DFB dem Generalsekretär
- des Ligaverbandes der Geschäftsführung der DFL.

Dieses Recht kann einem geeigneten Beauftragten übertragen werden. Es ist für eine Dauer von mindestens einer Spielsaison festzulegen.

## § 3 Institutionelle Zuständigkeit zur Festsetzung, Reduzierung, Aufhebung und Aussetzung eines Stadionverbots, Stellung eines Strafantrags

- (1) Die Festsetzung, Reduzierung, Aufhebung oder Aussetzung eines Stadionverbots obliegt
1. dem Verein, in dessen Bereich das sicherheitsbeeinträchtigende Ereignis eingetreten ist:
    - in den Fällen des § 4 Abs. 2 dieser Richtlinien (örtliches Stadionverbot)
    - in den Fällen des § 4 Abs. 3 und 4 dieser Richtlinien (überörtliches so genanntes bundesweites Stadionverbot).

Als Bereich, in dem das sicherheitsbeeinträchtigende Ereignis eingetreten ist, gelten:

- die Platz- oder Hallenanlage
  - außerhalb der Platz- oder Hallenanlage das Gebiet der Kommune, in der der Verein seinen Sitz hat;
2. dem Verein, der eine Reise zu einer Fußballveranstaltung organisiert und betreut, wenn die Fans ein sicherheitsbeeinträchtigendes Ereignis auslösen, das nicht in die Zuständigkeit nach Ziff. 1. fällt;

3. dem DFB
  - als Veranstalter
  - beim DFB-Pokalfinale
  - in den Fällen des § 4 Absätze 2, 3 und 4 dieser Richtlinien, soweit die Zuständigkeit eines Vereins nicht gegeben ist

- in den Fällen des § 4 Abs. 5 dieser Richtlinien (Auslandstaten);
4. dem Ligaverband
    - als Veranstalter
    - in den Fällen des § 4 Absätze 2, 3 und 4 dieser Richtlinien, soweit die Zuständigkeit eines Vereins bzw. des DFB nicht gegeben ist.

- (2) Die Befugnisse nach Abs. 1, Ziff. 3 und 4 können vom DFB oder Ligaverband in geeigneten Fällen, insbesondere wenn eine Sachnähe zum sicherheitsbeeinträchtigenden Ereignis besteht, auf einen Verein mit dessen Zustimmung



übertragen werden; die Rückübertragung ist entsprechend möglich. Dies ist dem Betroffenen jeweils mitzuteilen.

Dies gilt entsprechend für die Möglichkeit einer Übertragung der Befugnisse nach Abs. 1, Nrn. 1 und 2 auf den DFB.

- (3) Die Festsetzung eines Stadionverbots soll im Hinblick auf die Zwecksetzung (§ 1 Abs. 2) unverzüglich und grundsätzlich zu dem Zeitpunkt erfolgen, zu dem dem Hausrechtsinhaber die Einleitung eines Ermittlungsverfahrens bzw. die Durchführung eines sonstigen Verfahrens oder das Vorliegen eines ausreichenden Verdachts der Verwirklichung eines Tatbestands nach § 4 dieser Richtlinie bekannt wird. Das Stadionverbot hat eine bereits vorliegende Stellungnahme des Betroffenen zu berücksichtigen, kann jedoch auch ohne sie erfolgen. Das Recht zur Anhörung gemäß § 5a bleibt unberührt.
- (4) Die Vereine, der DFB und der Ligaverband verpflichten sich, bei Hausrechtsverletzungen (§§ 123, 124 StGB - Hausfriedensbruch) grundsätzlich Strafantrag zu stellen.
- (5) Ansprechpartner in Fragen der Festsetzung, Reduzierung, Aussetzung und Aufhebung eines Stadionverbots ist grundsätzlich der nach § 2 Abs. 3 in Verbindung mit § 3 Abs. 1 und 2 festgelegte Verantwortliche.

#### **§ 4 Adressat, Fälle des Stadionverbots**

- (1) Ein Stadionverbot ist gegen eine Person zu verhängen, die im Zusammenhang mit dem Fußballsport, insbesondere anlässlich einer Fußballveranstaltung der Lizenzligen oder der Regionalliga, der 3. Liga (ab der Spielzeit 2008/2009), des DFB oder Ligaverbandes oder eines Spiels eines internationalen Wettbewerbs, das dem DFB, dem Ligaverband oder einem Verein zur Ausrichtung übertragen worden ist, in einem oder mehreren der nachfolgend aufgeführten Fälle innerhalb oder außerhalb einer Platz- bzw. Hallenanlage in einer die Menschenwürde verletzenden Art und Weise oder sicherheitsbeeinträchtigend aufgetreten ist.
- (2) Ein örtliches Stadionverbot (§ 1 Abs. 4) soll bei Verstößen gegen die Stadionordnung ausgesprochen werden (milderschwerer Fall), soweit diese nicht mit Verstößen nach Absatz 3 in Verbindung stehen oder der Betroffene bisher nicht wiederholt sicherheitsbeeinträchtigend aufgefallen ist.
- (3) Ein überörtliches Stadionverbot (§ 1 Abs. 5) soll ausgesprochen werden bei eingeleiteten Ermittlungs- oder sonstigen Verfahren, insbesondere in folgenden Fällen (schwerer Fall):
  1. Straftaten unter Anwendung von Gewalt gegen
    - 1.1 Leib oder Leben

- 1.2 fremde Sachen mit der Folge eines nicht unerheblichen Schadens
2. Gefährliche Eingriffe in den Verkehr (§ 315 ff. StGB)
3. Störung öffentlicher Betriebe (§ 316 b StGB)
4. Nötigung (§ 240 StGB)
5. Verstöße gegen das Waffengesetz
6. Verstöße gegen das Sprengstoffgesetz
7. Landfriedensbruch (§§ 125, 125a, 126 (1) Nr. 1 StGB)
8. Hausfriedensbruch (§§ 123, 124 StGB)
9. Gefangenbefreiung (§ 120 StGB)
10. Raub- und Diebstahldelikte (§§ 242 ff., 249 ff StGB)
11. Missbrauch von Notrufeinrichtungen (§ 145 StGB)
12. Handlungen nach § 27 Versammlungsgesetz
13. Rechtsextremistische Handlungen, insbesondere das Zeigen und Verwenden nationalsozialistischer Parolen, Embleme (§ 86a StGB), Verstöße gegen das Uniformverbot (§ 3 Versammlungsgesetz) und Beleidigungen (§ 185 StGB) aus rassistischen bzw. fremdenfeindlichen Motiven
14. Einbringen und / oder Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen
15. Sonstige schwere Straftaten im Zusammenhang mit Fußballveranstaltungen
- (4) Ein überörtliches Stadionverbot soll ferner ausgesprochen werden, ohne dass ein Ermittlungs- oder sonstiges Verfahren eingeleitet wurde,
16. bei Ingewahrsamnahmen oder schriftlich belegten Platzverweisen, wenn hinreichende Tatsachen vorliegen, die die Annahme rechtfertigen, dass die Person Taten gemäß § 4 Abs. 3 begangen hat oder begehen wollte;
17. bei Sicherstellung bzw. Beschlagnahmung von Waffen oder anderen gefährlichen Gegenständen, die der Betroffene in der Absicht mitführte, Straftaten zu begehen, soweit die Handlung nicht bereits in Abs. 3 erfasst ist;
18. bei Handlungen / Verhaltensweisen, die die Menschenwürde einer anderen Person in Bezug auf Rasse, Hautfarbe, Sprache, Religion, Geschlecht oder Herkunft verletzen, insbesondere durch herabwürdigende, diskriminierende, verunglimpfende Äußerungen oder entsprechende Aufschriften auf



Transparenten. Unberührt hiervon bleibt die Verhängung eines Stadionverbots gemäß § 9 Abs. 2 und 3 der Rechts- und Verfahrensordnung des DFB;

- 19. bei schwerwiegenden Verstößen gegen die Stadionordnung.
- (5) Ein überörtliches Stadionverbot kann in den Fällen des Absatzes 3 und 4 auch ausgesprochen werden, wenn der Betroffene entsprechend im Ausland aufgetreten ist.

### **§ 5 Dauer des Stadionverbots**

(1) Die Dauer des Stadionverbots richtet sich nach der Schwere des Falles und umfasst höchstens folgende Zeiträume:

- Kategorie A 1 - minderschwerer Fall (§ 4 Abs. 2) in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember der laufenden Spielzeit

■ bis zum 30. Juni des folgenden Jahres

- Kategorie A 2 - minderschwerer Fall (§ 4 Abs. 2) in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni der laufenden Spielzeit

■ bis zum 30. Juni des nächsten Jahres

- Kategorie B - schwerer Fall (§ 4 Abs. 3, 4, 5)

■ bis 30. Juni des dritten Jahres, das auf die laufende Spielzeit folgt

- Kategorie C - besonders schwerer Fall (§ 4 Abs. 3, 4, 5)

■ bis 30. Juni des fünften Jahres, das auf die laufende Spielzeit folgt

Ein besonders schwerer Fall liegt insbesondere vor, wenn der Betroffene wegen besonderer Intensität in einem der in § 4 Abs. 3, 4 und 5 aufgeführten Fälle aufgefallen ist und keinerlei Einsicht zeigt.

Befindet sich der Betroffene in Haft, wird das Stadionverbot erst für den Zeitraum ab der Haftentlassung ausgesprochen.

(2) Mit Ablauf der festgesetzten Dauer erlischt das Stadionverbot automatisch.

### **§ 5a Anhörung**

(1) Ist das Stadionverbot ohne oder nach Auffassung des Betroffenen ohne ausreichende Stellungnahme ergangen, kann er diese nachträglich abgeben. Dies soll schriftlich und möglichst innerhalb einer Frist von zwei Wochen ab Zugang des Stadionverbots geschehen.

(2) Der gemäß § 3 Abs. 1 in Verbindung mit § 2 Abs. 3 festgelegte Verantwortliche entscheidet über eine Aufhebung, Reduzierung oder Aufrechterhaltung des Stadionverbots unter Berücksichtigung der vorliegenden Erkenntnisse, einschließlich einer vorliegenden Stellungnahme des Betroffenen.

### **§ 6 Aufhebung des Stadionverbots bei Änderung der Tatsachengrundlage**

Das Stadionverbot ist von der festsetzenden Stelle aufzuheben, wenn der Betroffene nachweist, dass

- das zugrunde liegende Ermittlungsverfahren nach § 170 Abs. 2 StPO oder nach einer entsprechenden Regelung des JGG eingestellt worden ist, es sei denn, es sei aus anderen Gründen aufrechtzuerhalten;
- er in einem Strafverfahren rechtskräftig freigesprochen worden ist;
- sonst die Voraussetzungen der in § 4 genannten Fälle nicht erfüllt sind.

### **§ 7 Reduzierung, Aussetzung oder Aufhebung des Stadionverbots in anderen Fällen**

(1) Auf Antrag des Betroffenen kann das Stadionverbot in seiner Dauer reduziert, gegen Auflagen ausgesetzt oder aus anderen Gründen aufgehoben werden, wenn dies beispielsweise

- nach Art und Umständen der Tat,
- aufgrund der Einsicht des vom Stadionverbot Betroffenen,
- des jugendlichen Alters oder
- aus anderen vergleichbaren Gründen

unter Beachtung der Zielsetzung des Stadionverbots zweckmäßig erscheint.

(2) Die Auflagen (z.B. über Aufenthaltsort, Meldepflichten, Mitwirkung an sozialen Aufgaben) sollen gewährleisten, dass der Betroffene wieder integriert wird und keine sicherheitsbeeinträchtigenden Taten während einer Fußballveranstaltung begehen kann.

Die Auflagen sollen grundsätzlich bedeutsame soziale Verpflichtungen beinhalten. Ihre Einhaltung ist zu überwachen.

(3) Die Maßnahmen nach Abs. 1 sind nur in folgenden Fällen zulässig:

1. wenn der Betroffene

- bisher nicht als „Wiederholungstäter“ auffiel,
- bei Begehung der Tat keine erkennbar kriminelle Einstellung zeigte und die Folgen seiner Tat gering waren,
- einsichtig ist und
- die hohe Wahrscheinlichkeit bietet, dass er sich zukünftig sicherheitskonform verhalten wird.

Fällt er erneut auf, tritt das Stadionverbot wieder in vollem Umfang ein.

Darüber hinaus ist ein neues Stadionverbot festzusetzen;



2. bei Stadionverboten der Kategorien B und C (§ 5 Abs. 1) frühestens nach Ablauf der Hälfte der Stadionverbotsdauer.
- (4) Der Antrag ist begründet bei dem in § 3 Abs. 5 in Verbindung mit § 2 Abs. 3 genannten Verantwortlichen einzureichen. Der DFB kann seine Zuständigkeit einem Verein - mit dessen Zustimmung - übertragen; für die Rückübertragung gilt die Regelung analog. Die Übertragung wird dem Antragsteller mitgeteilt.

Auch der Verein kann seine Zuständigkeit dem DFB mit dessen Zustimmung übertragen; er teilt dies dem Antragssteller mit.

- (5) Der Verantwortliche entscheidet über den Antrag nach prognostischer Einschätzung, ob von dem Betroffenen weitere Sicherheitsbeeinträchtigungen bei zukünftigen Bundesspielen zu erwarten sind. Die Entscheidung trifft er auf der Basis der gewonnenen Erkenntnisse über das sicherheitsbeeinträchtigende Auftreten des Antragsstellers nach
  - dessen Anhörung und
  - Einholung, Auswertung oder Einbeziehung der ihm zugänglichen und als geboten erscheinenden Erkenntnisquellen, insbesondere des Fanprojekts, des Fanbeauftragten des jeweils eigenen Vereins und des Vereins des Bereichs, aus dem er kommt.

Der Polizei ist Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

Die Anhörung erfolgt in der Regel schriftlich; sie kann auch mündlich durchgeführt werden.

Zur Absicherung der Entscheidung können die Erkenntnisträger in die Beratung einbezogen werden.

Die Entscheidung soll grundsätzlich binnen zwei Monaten getroffen werden.

## § 8 Form der Festsetzung des Stadionverbots

- (1) Das Stadionverbot ist nach Muster stets schriftlich festzusetzen. Ein mündlich ausgesprochene Stadionverbot ist schriftlich zu bestätigen.
- (2) Das Stadionverbot soll dem Betroffenen grundsätzlich sofort vor Ort ausgehändigt werden. Die Aushändigung ist aktenkundig zu machen,
- (3) Wird die postalische Übermittlung eines Stadionverbots erforderlich, ist dieses per Einschreiben mit Rückschein zuzustellen.

## § 9 Verwaltung des Stadionverbots

- (1) Die ordnungsgemäße Registrierung und Verwaltung der örtlichen Stadionverbote sowie die Überwachung der Ablauffristen obliegen grundsätzlich denen, die das Stadionverbot festsetzen; die der bundesweit wirksamen Stadionverbote obliegt dem DFB (Zentralverwaltung) und für den Bereich der Lizenzligen der DFL.

- (2) Die das Stadionverbot Festsetzenden verwalten die Stadionverbote mindestens nach zwei Suchkriterien:

- alphabetisch unter den Namen der Betroffenen
- chronologisch nach Ablauf der festgesetzten Dauer.

Im Übrigen erfassen sie folgende Angaben:

- zur Person:

- Name
- Vorname
- Geburtsdatum
- Wohnstraße
- Wohnort und

- Verein, dem die Person zugehört

- Grund des Stadionverbots, Festsetzungsdatum, Reduzierung, Aussetzung, Aufhebung und Ablauffrist.

- (3) Die nach Absatz 1 zuständigen Stellen unterrichten den DFB (Zentralverwaltung) bzw. die DFL schriftlich, unter Verwendung eines einheitlichen Vordrucks, jeweils unverzüglich über
  - ein bundesweit ausgesprochenes Stadionverbot bzw.

- dessen Aufhebung (§ 6), Reduzierung, Aussetzung, vorzeitige Aufhebung und die Erteilung von Auflagen (§ 7).

- (4) Der DFB (Zentralverwaltung) bzw. die DFL unterrichtet die Vereine mindestens einmal monatlich durch Übersendung einer aktualisierten Liste

- über die von den Stadionverboten Betroffenen und die Dauer des jeweiligen Stadionverbots.

Die Information erfolgt - je nach technischer Möglichkeit - per

- Elektronischer Datenübermittlung (Bundesliga-Extranet)
- E-Mail
- Telefax
- Brief.

- (5) Die Vereine leiten der örtlich zuständigen Polizei ein Exemplar der Liste über die bundesweit geltenden Stadionverbote zu und unterrichten sie gleichzeitig über die nur örtlich geltenden Verbote.

Der DFB (Zentralverwaltung) übermittelt ein Exemplar der Liste an die Zentrale Informationsstelle Sportheinsätze (ZIS) auch zur Weiterleitung an die Landes-Informationsstelle Sportheinsätze (LIS) und an die Bundespolizeidirektion.

- (6) Die Vereine und der DFB bzw. die DFL streben an, gemeinsam die Verwaltung der Stadionverbote und den On-Line-Datenaustausch auf EDV-Basis zu stellen, um die Informationswege und -zeiten zu verkürzen.



## § 10 Datenschutz

- (1) Für die Erhebung, Verarbeitung, Nutzung und Übermittlung von personengebundenen Daten im Zusammenhang mit der Festsetzung und Verwaltung der Stadionverbote gelten die Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes und - soweit anwendbar - der Landesdatenschutzgesetze.
- (2) Die personengebundenen Daten der Stadionverbote dürfen nur zweckgebunden durch die Vereine, den DFB, die DFL und die in § 9 Abs. 5 Satz 2 genannten Stellen erhoben, verarbeitet und untereinander übermittelt werden.
- (3) Die Dateien bzw. Karteien der Stadionverbote sind nur von besonders Beauftragten zu führen und durch technisch-organisatorische Maßnahmen vor dem Zugriff Unberechtigter zu sichern. Die Beauftragten der Vereine und des DFB sind zur Beachtung des Datengeheimnisses zu verpflichten (§ 5 Bundesdatenschutzgesetz).
- (4) Der örtlichen Polizei, dem örtlichen Bundespolizeiamt und den Landeskriminalämtern dürfen die Daten zum Zweck der Gefahrenabwehr und Strafverfolgung übermittelt werden, den Gefahrenabwehrbehörden nur zum Zweck der Gefahrenabwehr, der Staatsanwaltschaft zum Zweck der Strafverfolgung.
- (5) Die Übermittlung der Daten nach Absatz 4 erfolgt gegenüber der Polizei und der Bundespolizei
  - a) regelmäßig ohne Anforderung im Rahmen des § 9 Abs. 5 oder
  - b) auf besondere, begründete Anforderung.

Der Staatsanwaltschaft und den Gefahrenabwehrbehörden sind Daten nur bei begründetem Ersuchen zu übermitteln.

## § 11 Inkrafttreten

Diese Richtlinien sind am 1. Juli 2007 in Kraft getreten.

## DFB-Schiedsrichter-Ausschuss

### Die DFB-Schiedsrichter/innen in der Saison 2007/2008

#### FIFA-Schiedsrichter

Dr. Felix Brych, Herbert Fandel, Manuel Gräfe, Thorsten Kinßöfer, Knut Kircher, Dr. Markus Merk, Florian Meyer, Peter Sippel, Wolfgang Stark, Michael Weiner.

#### Bundesliga-Schiedsrichter

Dr. Felix Brych, Dr. Jochen Drees, Herbert Fandel, Dr. Helmut Fleischer, Peter Gagelmann, Manuel

Gräfe, Michael Kempter, Thorsten Kinßöfer, Knut Kircher, Dr. Markus Merk, Florian Meyer, Günter Perl, Babak Rafati, Markus Schmidt, Marc Seemann, Peter Sippel, Wolfgang Stark, Lutz Wagner, Michael Weiner.

#### Schiedsrichter der 2. Bundesliga

Matthias Anklam, Deniz Aytekin, Christian Bandurski, Tobias Christ, Christian Dingert, Christian Fischer, Thomas Frank, Norbert Grudzinski, Robert Hartmann, Holger Henschel, Stefan Lupp, Georg Schalk, Christian Schößling, Thorsten Schriever, André Stachowiak, Bibiana Steinhaus, Wolfgang Walz, Tobias Welz, Frank Willenborg, Markus Wingenbach, Guido Winkmann, Felix Zwayer.

#### FIFA-Schiedsrichter-Assistenten

Sönke Glindemann, Peter Henes, Carsten Kadach, Mike Pickel, Jan-Hendrik Salver, Detlef Schepp, Thorsten Schiffner, Kai Voß, Volker Wezel.

#### Schiedsrichter-Assistenten der Bundesliga

Marco Achmüller, Christoph Bornhorst, Mark Borsch, Sönke Glindemann, Roland Greth, Markus Häcker, Peter Henes, Walter Hofmann, Carsten Kadach, Guido Kleve, Josef Maier, Dirk Margenberg, Heiner Müller, Mike Pickel, Jan-Hendrik Salver, Harald Sather, Markus Scheibl, Detlef Schepp, Thorsten Schiffner, Christian Schräer, Christian Soltow, Sascha Thielert, Kai Voß, Volker Wezel.

#### Schiedsrichter-Assistenten der 2. Bundesliga

Arne Aarnink, Frederick Assmuth, Marcel Bartsch, Torsten Bauer, Florian Benedum, Rainer Bippen, Arno Blos, Malte Dittrich, Michael Emmer, Kuno Fischer, Marco Fritz, Thomas Gerber, Thomas Gorniak, René Hammer, Lars Heitmann, Björn Hinrichs, Patrick Ittrich, Thorsten Joerend, Stephan Kammerer, Robert Kampka, Michael Karle, Robert Kempter, René Kunsleben, Manuel Kunzmann, Christian Leicher, Thomas Metzen, Lothar Ostheimer, Marcel Peltz, Markus Pflaum, Marek Preuß, Alexander Schlutius, Karl-Markus Schumacher, Nicole Schumacher, Raphael Seiwert, Daniel Siebert, Markus Sinn, Florian Steinberg, Florian Steuer, Tobias Stieler, Karl Valentin, Ralf Viktora, Stefan Weber, Tino Wenkel, Matthias Zacher.

#### FIFA-Schiedsrichterinnen

Christine Beck, Anja Kunick, Nicole Schumacher, Bibiana Steinhaus.

#### Schiedsrichterinnen der Frauen-Bundesliga

Christine Beck, Miriam Dräger, Riem Hussein, Moiken Jung, Monique Klauß, Anja Kunick, Maria Kurtes, Inka Müller, Sandra Pansch, Katrin Rafalski, Daniela Schneider, Tanja Schneider,



Christiane Schönfeld, Nicole Schumacher, Martina Storch-Schäfer, Marina Wozniak.

#### **Schiedsrichterinnen der 2. Frauen-Bundesliga**

Kathrin Brendel, Katrin Gathmann, Annett Grüber, Isabelle Herrmann, Julia Heuschkel, Sabrina Jene, Sandra Jung, Doris Kausch, Tanja Krause, Sandy Kuchmann, Silke Lüken, Katja Mattig, Kathrin Meingast, Ina Michel, Nadine Scheller, Verena-Kordula Schultz, Angelika Söder, Christiane Söder, Sabine Stadler, Kim-Jana Trenkner, Turac Sinem, Christine Weigelt, Nathalie Widmann, Christina Jaworek, Angela Hahn.

#### **Schiedsrichter der Regionalliga**

Marco Achmüller, Torsten Bauer, Florian Benedum, Arno Blos, David Bornhöft, Mark Borsch, Malte Dittrich, Kuno Fischer, Marco Fritz, Thomas Gerber, Thomas Gorniak, Roland Greth, René Hammer, Tobias Helwig, Walter Hofmann, Patrick Ittrich, Thorsten Joerend, Robert Kampka, Michael Karle, Robert Kempfer, Markus Kuhl, Manuel Kunzmann, Christian Leicher, Josef Maier, Thomas Metzen, Markus Pflaum, Marek Preuß, Stefan Schempershauwe, Alexander Schlutius, Karl-Markus Schumacher, Nicole Schumacher, Raphael Seiwert, Daniel Siebert, Florian Steinberg, Florian Steuer, Tobias Stieler, Sascha Thielert, Stefan Trautmann, Karl Valentin, Ralf Viktora, Tino Wenkel.

#### **Schiedsrichter der A-Junioren-Bundesliga**

Arne Aarnink, Patrick Alt, Nikolaus Athanasiadis, Martin Bärmann, Dominik Bartsch, Eduard Beitingen, Manuel Biesemann, Sebastian Born, Stefan Brauer, Benjamin Cortus, Bastian Dankert, Thomas Dreyer, Matthias Eibach, Christian Erbs, Thomas Färber, Rafael Folty, Björn Förster, Marc Frömel, Stefan Glasmacher, Lars Heitmann, Martin Hofmann, Sebastian Hübner, Timo Ide, Jens Klemm, Bekim Kolicaku, Simon Marx, Thomas Münch, André Neumann, Dominik Nowak, Lothar Ostheimer, Martin Petersen, René Rohde, Dominik Schaal, Marco Schramm, Björn Schulte, Cetin Sevinc, Tim Sönder, Marcel Unger, Dirk Wijnen, Matthias Zacher.

#### **Schiedsrichter der B-Junioren-Bundesliga**

Ehsan Amirian, Yalcin Arlioglu, Marcel Beck, Andreas Bischof, Henrik Bramlage, Christian Dietz, Michael Ehrenfort, Steffen Ehwald, Norbert Giese, Christian Gittelmann, Raphael Hałuszczak, Michel Haupt, Steffen Hösel, Johannes Huber, Patrick Kalbhenn, Stefan Kleinschmidt, Patrick Kluge, Dennis Kraus, Ingo Müller, Kevin Music, Daniel Niemeyer, Andreas Peplinski, Tobias Reichel, Daniel Riehl, Sebastian Schmickartz, Peter Schroth, Vladimir Schwegler, Jan Seidel, Thorben Siewer, Tim-Julian Skorczyk, Stefan Stangl, Lukas Taugerbeck, Stefan Tendyck, Guido Tenhofen, Henning

Thimm, Martin Thomsen, Stefan Treiber, Dominik Waldkirch, Jonas Weickenmeier, Karl Wiatrek.

#### **DFB-Jugendausschuss**

#### **Terminliste der A-Junioren-Bundesliga Staffel Nord/Nordost Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

##### **12. August 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(1. Runde mit 10 Mannschaften)

##### **18. August 2007 (Sa.) - 1. Spieltag**

FC Hansa Rostock - Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
FC Energie Cottbus - FC Carl-Zeiss Jena	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - 1. FC Magdeburg	13.00 Uhr
Hamburger SV - FC Sachsen Leipzig	13.00 Uhr

##### **19. August 2007 (So.)**

Chemnitzer FC - Hannover 96	11.00 Uhr
SV Werder Bremen -	
Eintracht Braunschweig	13.00 Uhr

##### **22. August 2007 (Mi.)**

Hertha BSC Berlin -	
Tennis Borussia Berlin	19.00 Uhr

##### **20.-22. August 2007 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in Barsinghausen

##### **25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - FC Energie Cottbus	12.00 Uhr
1. FC Magdeburg - Hertha BSC Berlin	12.30 Uhr

##### **26. August 2007 (So.)**

Eintracht Braunschweig -	
FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
SV Werder Bremen	11.00 Uhr
Hannover 96 - Hamburger SV	12.00 Uhr
FC Carl-Zeiss Jena - VfL Wolfsburg	12.00 Uhr
Rot-Weiß Erfurt - Chemnitzer FC	12.00 Uhr

##### **1. September 2007 (Sa.) - 3. Spieltag**

FC Energie Cottbus - Hannover 96	11.00 Uhr
----------------------------------	-----------

##### **2. September 2007 (So.)**

FC Hansa Rostock - Chemnitzer FC	10.30 Uhr
VfL Wolfsburg - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
Eintracht Braunschweig	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - FC Carl-Zeiss Jena	12.00 Uhr
SV Werder Bremen - 1. FC Magdeburg	12.00 Uhr
Hamburger SV - Rot-Weiß Erfurt	13.00 Uhr



**3.-11. September 2007 (Mo.-Di.)**

U 19-Länderspiele Deutschland - Niederlande  
in Oberhausen  
und Wales - Deutschland

**15. September 2007 (Sa.) - 4. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - Hertha BSC Berlin 12.00 Uhr  
FC Carl-Zeiss Jena - SV Werder Bremen 12.00 Uhr  
1. FC Magdeburg -  
Eintracht Braunschweig 13.00 Uhr

**16. September 2007 (So.)**

Hannover 96 - VfL Wolfsburg 11.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin -  
FC Hansa Rostock 11.00 Uhr  
Chemnitzer FC - Hamburger SV 11.00 Uhr  
Rot-Weiβ Erfurt - FC Energie Cottbus 13.00 Uhr

**21.-30. September 2007 (Fr.-So.)**

U19-EM-Qualifikation in Russland mit den Spielen  
Deutschland - Bosnien-Herzegowina  
am 24. September  
Deutschland - Estland am 26. September  
Russland - Deutschland am 29. September

**26. September 2007 (Mi.)**

U 18-Länderspiel Deutschland - Ruanda  
in Emmelshausen

**30. September 2007 (So.) - 5. Spieltag**

FC Energie Cottbus - Chemnitzer FC 12.00 Uhr

**3. Oktober 2007 (Mi.)**

FC Hansa Rostock - Hamburger SV 11.00 Uhr  
Hertha BSC Berlin - Hannover 96 11.00 Uhr  
SV Werder Bremen -  
FC Sachsen Leipzig 11.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin -  
1. FC Magdeburg 11.00 Uhr  
Eintracht Braunschweig -  
FC Carl-Zeiss Jena 11.30 Uhr  
VfL Wolfsburg - Rot-Weiβ Erfurt 12.00 Uhr

**6. Oktober 2007 (Sa.) - 6. Spieltag**

FC Carl-Zeiss Jena -  
Tennis Borussia Berlin 12.00 Uhr  
1. FC Magdeburg - FC Hansa Rostock 12.30 Uhr  
FC Sachsen Leipzig -  
Eintracht Braunschweig 13.00 Uhr

**7. Oktober 2007 (So.)**

Chemnitzer FC - VfL Wolfsburg 11.00 Uhr  
Rot-Weiβ Erfurt - Hertha BSC Berlin 11.00 Uhr  
Hannover 96 - SV Werder Bremen 12.00 Uhr  
Hamburger SV - FC Energie Cottbus 13.00 Uhr

**13. Oktober 2007 (Sa.) - 7. Spieltag**

1. FC Magdeburg - FC Carl-Zeiss Jena 11.00 Uhr  
FC Hansa Rostock - FC Energie Cottbus 11.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin - FC Sachsen Leipzig 12.00 Uhr

**14. Oktober 2007 (So.)**

Eintracht Braunschweig - Hannover 96 11.00 Uhr  
SV Werder Bremen - Rot-Weiβ Erfurt 11.00 Uhr  
Hertha BSC Berlin - Chemnitzer FC 12.00 Uhr  
VfL Wolfsburg - Hamburger SV 13.00 Uhr

**18.-23. Oktober 2007 (Fr.-Di.)**

A II-Juniorenlager in der Sportschule  
Duisburg-Wedau

**28. Oktober 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(2. Runde mit 16 Mannschaften)

**29. - 31. Oktober 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Ruit

**3. November 2007 (Sa.) - 8. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - 1. FC Magdeburg 11.00 Uhr  
FC Carl-Zeiss Jena - FC Hansa Rostock 11.00 Uhr

**4. November 2007 (So.)**

Hannover 96 - Tennis Borussia Berlin 11.00 Uhr  
FC Energie Cottbus - VfL Wolfsburg 11.00 Uhr  
Chemnitzer FC - SV Werder Bremen 11.00 Uhr  
Rot-Weiβ Erfurt -  
Eintracht Braunschweig 11.00 Uhr  
Hamburger SV - Hertha BSC Berlin 12.00 Uhr

**5. - 7. November 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule  
Karlsruhe-Schöneck

**10. November 2007 (Sa.) - 9. Spieltag**

FC Carl-Zeiss Jena - FC Sachsen Leipzig 11.00 Uhr  
1. FC Magdeburg - Hannover 96 11.00 Uhr  
Hertha BSC Berlin - FC Energie Cottbus 11.00 Uhr  
SV Werder Bremen - Hamburger SV 12.00 Uhr

**11. November 2007 (So.)**

FC Hansa Rostock - VfL Wolfsburg 11.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin - Rot-Weiβ Erfurt 12.00 Uhr  
Eintracht Braunschweig -  
Chemnitzer FC 11.00 Uhr

**13. November 2007 (Di.)**

Evtl. U 18-Länderspiel



**14. November 2007 (Mi.)**

U 19-Länderspiel Deutschland - England  
in Elversberg

**15. November 2007 (Do.)**

Evtl. U 18-Länderspiel

**17. November 2007 (Sa.) - 10. Spieltag**

FC Energie Cottbus - SV Werder Bremen 11.00 Uhr  
FC Sachsen Leipzig - FC Hansa Rostock 12.00 Uhr  
Rot-Weiß Erfurt - 1. FC Magdeburg 12.00 Uhr

**18. November 2007 (So.)**

Hannover 96 - FC Carl-Zeiss Jena 11.00 Uhr  
Hamburger SV - Eintracht Braunschweig 11.00 Uhr  
Chemnitzer FC - Tennis Borussia Berlin 11.00 Uhr  
VfL Wolfsburg - Hertha BSC Berlin 12.00 Uhr

**25. November 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(Viertelfinale mit 8 Mannschaften)

**1. Dezember 2007 (Sa.) - 11. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - Hannover 96 11.00 Uhr  
FC Carl-Zeiss Jena - Rot-Weiß Erfurt 11.00 Uhr

**2. Dezember 2007 (So.)**

Tennis Borussia Berlin - Hamburger SV 11.00 Uhr  
Eintracht Braunschweig -  
FC Energie Cottbus 11.00 Uhr  
1. FC Magdeburg - Chemnitzer FC 12.00 Uhr  
SV Werder Bremen - VfL Wolfsburg 13.00 Uhr  
FC Hansa Rostock - Hertha BSC Berlin 14.00 Uhr

**8. Dezember 2007 (Sa.) - 12. Spieltag**

FC Energie Cottbus -  
Tennis Borussia Berlin 11.00 Uhr  
Rot-Weiß Erfurt - FC Sachsen Leipzig 12.00 Uhr  
Hertha BSC Berlin - SV Werder Bremen 12.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.)**

FC Hansa Rostock - Hannover 96 11.00 Uhr  
VfL Wolfsburg - Eintracht Braunschweig 11.00 Uhr  
Hamburger SV - 1. FC Magdeburg 12.00 Uhr  
Chemnitzer FC - FC Carl-Zeiss Jena 12.00 Uhr

**10.-12. Dezember 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Hennef

U 19-Lehrgang in der Sportschule Egidius Braun  
in Leipzig

**15. Dezember 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

FC Carl-Zeiss Jena - Hamburger SV 11.00 Uhr  
FC Sachsen Leipzig - Chemnitzer FC 12.00 Uhr

1. FC Magdeburg - FC Energie Cottbus 12.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin - VfL Wolfsburg 13.00 Uhr

**16. Dezember 2007 (So.)**

Eintracht Braunschweig -  
Hertha BSC Berlin 11.30 Uhr  
Hannover 96 - Rot-Weiß Erfurt 13.00 Uhr  
SV Werder Bremen - FC Hansa Rostock 13.00 Uhr

**Terminliste der A-Junioren-Bundesliga  
Staffel West  
Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

**12. August 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(1. Runde mit 10 Mannschaften)

**18. August 2007 (Sa.) - 1. Spieltag**

VfL Borussia Mönchengladbach -  
MSV Duisburg 14.00 Uhr

**19. August 2007 (So.)**

SC Preußen Münster - Rot-Weiss Essen 11.00 Uhr  
FC Schalke 04 - 1. FC Köln 11.00 Uhr  
Borussia Dortmund - VfL Bochum 11.00 Uhr  
Fortuna Düsseldorf - RW Ahlen 13.00 Uhr  
Alemannia Aachen -  
DSC Arminia Bielefeld 14.00 Uhr

**20.-22. August 2007 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in Barsinghausen

**25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

RW Ahlen -  
VfL Borussia Mönchengladbach 16.00 Uhr

**26. August 2007 (So.)**

DSC Arminia Bielefeld -  
Borussia Dortmund 11.00 Uhr  
VfL Leverkusen - FC Schalke 04 11.00 Uhr  
1. FC Köln - Fortuna Düsseldorf 11.00 Uhr  
MSV Duisburg - SC Preußen Münster 11.00 Uhr  
Rot-Weiss Essen - Alemannia Aachen 11.00 Uhr

**1. September 2007 (Sa.) - 3. Spieltag**

VfL Borussia Mönchengladbach -  
1. FC Köln 15.00 Uhr  
SC Preußen Münster -  
Alemannia Aachen 16.00 Uhr

**2. September 2007 (So.)**

Fortuna Düsseldorf - VfL Leverkusen 11.00 Uhr  
FC Schalke 04 - VfL Bochum 11.00 Uhr  
Borussia Dortmund - Rot-Weiss Essen 11.00 Uhr  
MSV Duisburg - RW Ahlen 11.00 Uhr  
Bayer 04 Leverkusen -  
DSC Arminia Bielefeld verlegt



**3.-11. September 2007 (Mo.-Di.)**

U 19-Länderspiele Deutschland - Niederlande  
in Oberhausen  
und Wales - Deutschland

**16. September 2007 (So.) - 4. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - FC Schalke 04	11.00 Uhr
VfL Bochum - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
VfL Leverkusen -	
VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
1. FC Köln - MSV Duisburg	11.00 Uhr
RW Ahlen - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Alemannia Aachen -	
Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr

**19. September 2007 (Mi.) - vom 1. Spieltag**

Bayer 04 Leverkusen - VfL Leverkusen 18.30 Uhr

**21.-30. September 2007 (Fr.-So.)**

U 19-EM-Qualifikation in Russland mit den Spielen  
Deutschland - Bosnien-Herzegowina  
am 24. September 2007  
Deutschland - Estland am 26. September 2007  
Russland - Deutschland am 29. September 2007

**26. September 2007 (Mi.)**

U 18-Länderspiel Deutschland - Ruanda  
in Emmelshausen

**3. Oktober 2007 (Mi.) - 5. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
Borussia Dortmund	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen -	
Alemannia Aachen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - VfL Leverkusen	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
VfL Bochum	11.00 Uhr
RW Ahlen - 1. FC Köln	13.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf -	
DSC Arminia Bielefeld	14.00 Uhr

**7. Oktober 2007 (So.) - 6. Spieltag**

VfL Bochum - MSV Duisburg	11.00 Uhr
VfL Leverkusen - RW Ahlen	11.00 Uhr
1. FC Köln - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Borussia Dortmund -	
Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
Alemannia Aachen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
DSC Arminia Bielefeld -	
VfL Borussia Mönchengladbach	13.00 Uhr

**13. Oktober 2007 (Sa.) - 7. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
Bayer 04 Leverkusen	15.00 Uhr

**14. Oktober 2007 (So.)**

Fortuna Düsseldorf -	
Alemannia Aachen	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
1. FC Köln - VfL Leverkusen	11.00 Uhr
RW Ahlen - VfL Bochum	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - DSC Arminia Bielefeld	13.00 Uhr

**17. Oktober 2007 (Mi.) - vom 2. Spieltag**

VfL Bochum - Bayer 04 Leverkusen	19.00 Uhr
----------------------------------	-----------

**18.-23. Oktober 2007 (Do.-Di.)**

A II-Juniorenlager in der Sportschule  
Duisburg-Wedau

**28. Oktober 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(2. Runde mit 16 Mannschaften)

**29.-31. Oktober 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Ruit

**4. November 2007 (So.) - 8. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - RW Ahlen	11.00 Uhr
VfL Bochum - 1. FC Köln	11.00 Uhr
VfL Leverkusen - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Borussia Dortmund -	
Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
Alemannia Aachen -	
VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - MSV Duisburg	11.00 Uhr

**5.-7. November 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule  
Karlsruhe-Schöneck

**11. November 2007 (So.) - 9. Spieltag**

SC Preußen Münster - FC Schalke 04	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf -	
Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
VfL Leverkusen - VfL Bochum	11.00 Uhr
RW Ahlen - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
Borussia Dortmund	11.00 Uhr
1. FC Köln - DSC Arminia Bielefeld	14.00 Uhr

**13. November 2007 (Di.)**

Evtl. U 18-Länderspiel



**14. November 2007 (Mi.)**

U 19-Länderspiel Deutschland - England  
in Elversberg

**15. November 2007 (Do.)**

Evtl. U 18-Länderspiel

**17. November 2007 (Sa.) - 10. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - VfL Leverkusen 15.00 Uhr

**18. November 2007 (So.)**

VfL Bochum - SC Preußen Münster	13.00 Uhr
FC Schalke 04 - Fortuna Düsseldorf	13.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen -	
VfL Borussia Mönchengladbach	13.00 Uhr
Borussia Dortmund - MSV Duisburg	13.00 Uhr
Alemannia Aachen - RW Ahlen	13.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - 1. FC Köln	13.00 Uhr

**25. November 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(Viertelfinale mit 8 Mannschaften)

**2. Dezember 2007 (So.) - 11. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
VfL Bochum - DSC Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
VfL Leverkusen - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
1. FC Köln - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
RW Ahlen - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
FC Schalke 04	11.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.) - 12. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
DSC Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf -	
VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - MSV Duisburg	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - RW Ahlen	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - 1. FC Köln	11.00 Uhr
Alemannia Aachen - VfL Leverkusen	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - VfL Bochum	11.00 Uhr

**10.-12. Dezember 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Hennef  
U 19-Lehrgang in der Sportschule Egidius Braun  
in Leipzig

**15. Dezember 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - Rot-Weiss Essen	13.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
SC Preußen Münster	14.00 Uhr

**16. Dezember 2007 (So.)**

VfL Bochum - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
VfL Leverkusen - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
1. FC Köln - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
RW Ahlen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr

**Terminliste der A-Junioren-Bundesliga  
Staffel Süd/Südwest  
Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

**12. August 2007 - (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(1. Runde mit 10 Mannschaften)

**18. August 2007 (Sa.) - 1. Spieltag**

1. FC Kaiserslautern -	
Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr

**19. August 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg -	
Eintracht Frankfurt	11.00 Uhr
SV Wacker Burghausen - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
Offenburger FV - TSV München 1860	11.00 Uhr
SC Freiburg - Karlsruher SC	13.00 Uhr

**20.-22. August 2007 (Mo.-Mi.)**

U 19-Lehrgang in Barsinghausen

**25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth -	
Offenburger FV	11.00 Uhr
TSV München 1860 -	
SSV Jahn Regensburg	14.00 Uhr

**26. August 2007 (So.)**

FSV Mainz 05 - 1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt -	
SV Wacker Burghausen	11.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - SC Freiburg	14.00 Uhr
Karlsruher SC - TSG Hoffenheim	verlegt

**30. August 2007 (Do.) - 3. Spieltag**

TSV München 1860 -	
SpVgg. Greuther Fürth	19.00 Uhr

**2. September 2007 (So.)**

SC Freiburg - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
SSV Jahn Regensburg -	
SV Wacker Burghausen	15.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - Eintracht Frankfurt	verlegt



**3.-11. September 2007 (Mo.-Di.)**

U 19-Länderspiele Deutschland - Niederlande  
in Oberhausen  
und Wales - Deutschland

**15. September 2007 (Sa.) - 4. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth -  
SSV Jahn Regensburg 11.00 Uhr

**16. September 2007 (So.)**

Stuttgarter Kickers - VfB Stuttgart	11.00 Uhr
Karlsruher SC - Offenburger FV	11.00 Uhr
SV Wacker Burghausen -	
1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - SC Freiburg	11.00 Uhr
FC Bayern München -	
TSV München 1860	13.00 Uhr
FSV Mainz 05 - TSG Hoffenheim	14.00 Uhr

**21.-30. September 2007 (Fr.-So.)**

U 19-EM-Qualifikation in Russland mit den Spielen  
Deutschland - Bosnien-Herzegowina am  
24. September  
Deutschland - Estland am 26. September  
Russland - Deutschland am 29. September

**22. September 2007 (Sa.) - vom 1. Spieltag**

VfB Stuttgart - SpVgg. Greuther Fürth 14.00 Uhr

**26. September 2007 (Mi.)**

U 18-Länderspiel Deutschland - Ruanda  
in Emmelshausen

**29. September 2007 (Sa.) - vom 3. Spieltag**

VfB Stuttgart - Karlsruher SC 15.00 Uhr

**30. September 2007 (So.) - 5. Spieltag**

SSV Jahn Regensburg -  
1. FC Kaiserslautern 11.00 Uhr

**3. Oktober 2007 (Mi.)**

SC Freiburg - SV Wacker Burghausen	11.00 Uhr
Offenburger FV - Stuttgarter Kickers	13.00 Uhr
VfB Stuttgart - FSV Mainz 05	14.00 Uhr
Hoffenheim - Eintracht Frankfurt	14.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth -	
FC Bayern München	14.00 Uhr
TSV München 1860 - Karlsruher SC	14.00 Uhr

**6. Oktober 2007 (Sa.) - 6. Spieltag**

Karlsruher SC - SpVgg. Greuther Fürth	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
TSV München 1860	14.00 Uhr

1. FC Kaiserslautern - SC Freiburg	14.00 Uhr
FSV Mainz 05 - Offenburger FV	15.00 Uhr

**7. Oktober 2007 (So.)**

FC Bayern München -	
SSV Jahn Regensburg	11.00 Uhr
SV Wacker Burghausen -	
TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**13. Oktober 2007 (Sa.) - 7. Spieltag**

TSV München 1860 - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth -	
Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr
VfB Stuttgart - SV Wacker Burghausen	15.00 Uhr

**14. Oktober 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg - SC Freiburg	11.00 Uhr
FC Bayern München - Karlsruher SC	11.00 Uhr
Offenburger FV - Eintracht Frankfurt	11.00 Uhr

**18.-23. Oktober 2007 (Do.-Di.)**

A II-Juniorenlager in der Sportschule  
Duisburg-Wedau

**28. Oktober 2007 (So.) - vom 13. Spieltag**

Offenburger FV - FC Bayern München	11.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
SV Wacker Burghausen	15.00 Uhr

**28. Oktober 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(2. Runde mit 16 Mannschaften)

**29.-31. Oktober 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Ruit

**31. Oktober 2007 (Mi.) - vom 2. Spieltag**

FC Bayern München - VfB Stuttgart	18.00 Uhr
-----------------------------------	-----------

**1. November 2007 (Do.) - vom 3. Spieltag**

TSG Hoffenheim - Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

**3. November 2007 (Sa.) - 8. Spieltag**

FSV Mainz 05 - SpVgg. Greuther Fürth	13.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

**4. November 2007 (So.)**

SV Wacker Burghausen -	
Offenburger FV	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt -	
TSV München 1860	11.00 Uhr
SC Freiburg - TSG Hoffenheim	13.00 Uhr



Stuttgarter Kickers -	
FC Bayern München	14.00 Uhr
Karlsruher SC - SSV Jahn Regensburg	14.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**5.-7. November 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule  
Karlsruhe-Schöneck

**10. November 2007 (Sa.) - 9. Spieltag**

Karlsruher SC - Stuttgarter Kickers	13.00 Uhr
SpVgg. Greuther Fürth -	
Eintracht Frankfurt	14.00 Uhr
VfB Stuttgart - SC Freiburg	14.00 Uhr

**11. November 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
FC Bayern München - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
TSV München 1860 -	
SV Wacker Burghausen	13.00 Uhr
Offenburger FV - 1. FC Kaiserslautern	13.00 Uhr

**13. November 2007 (Di.)**

Evtl. U 18-Länderspiel

**14. November 2007 (Mi.)**

U 19-Länderspiel Deutschland - England  
in Elversberg

**15. November 2007 (Do.)**

Evtl. U 18-Länderspiel

**17. November 2007 (Sa.) - 10. Spieltag**

Eintracht Frankfurt - FC Bayern München	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - VfB Stuttgart	14.30 Uhr
SV Wacker Burghausen -	
SpVgg. Greuther Fürth	14.00 Uhr
FSV Mainz 05 - Karlsruher SC	15.00 Uhr

**18. November 2007 (So.)**

SC Freiburg - Offenburger FV	13.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern -	
TSV München 1860	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
SSV Jahn Regensburg	14.00 Uhr

**24. November 2007 (Sa.) - vom 1. Spieltag**

TSG Hoffenheim - FC Bayern München 11.00 Uhr

**25. November 2007 (So.)**

DFB-Junioren-Vereinspokal  
(Viertelfinale mit 8 Mannschaften)

**1. Dezember 2007 (Sa.) - 11. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth -	
1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
FC Bayern München -	
SV Wacker Burghausen	13.00 Uhr
SSV Jahn Regensburg - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**2. Dezember 2007 (So.)**

TSV München 1860 - SC Freiburg	11.00 Uhr
Offenburger FV - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
Stuttgarter Kickers - FSV Mainz 05	14.00 Uhr
Karlsruher SC - Eintracht Frankfurt	14.00 Uhr

**8. Dezember 2007 (Sa.) - 12. Spieltag**

TSG Hoffenheim - TSV München 1860	11.00 Uhr
SC Freiburg - SpVgg. Greuther Fürth	11.00 Uhr
VfB Stuttgart - Offenburger FV	12.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern -	
FC Bayern München	14.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
SV Wacker Burghausen - Karlsruher SC	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr

**10.-12. Dezember 2007 (Mo.-Mi.)**

U 18-Lehrgang in der Sportschule Hennef	
U 19-Lehrgang in der Sportschule Egidius Braun in Leipzig	

**15. Dezember 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

SpVgg. Greuther Fürth - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
Karlsruher SC - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr
SV München 1860 - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**16. Dezember 2007 (So.)**

FC Bayern München - SC Freiburg	11.00 Uhr
FSV Mainz 05 - Eintracht Frankfurt	13.00 Uhr
Offenburger FV - SSV Jahn Regensburg	13.00 Uhr

**Terminliste der B-Junioren-Bundesliga  
Staffel Nord/Nordost  
Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

**18. August 2007 (Sa.) - 1. Spieltag**

FC Hansa Rostock - Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
Hamburger SV - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr

**19. August 2007 (So.)**

Dynamo Dresden - Holstein Kiel	11.00 Uhr
--------------------------------	-----------



FC Energie Cottbus - VfL Wolfsburg	11.00 Uhr
Eintracht Braunschweig - Hannover 96	11.00 Uhr
SV Werder Bremen - VfL Osnabrück	11.00 Uhr

**23. August 2007 (Do.)**

Hertha BSC Berlin - Tennis Borussia Berlin 19.00 Uhr

**25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - FC Energie Cottbus	12.00 Uhr
VfL Osnabrück - FC Hansa Rostock	12.00 Uhr
Rot-Weiß Erfurt - Eintracht Braunschweig	13.00 Uhr
Holstein Kiel - Hertha BSC Berlin	14.00 Uhr
Hannover 96 - Hamburger SV	14.30 Uhr

**26. August 2007 (So.)**

VfL Wolfsburg - Dynamo Dresden 13.00 Uhr

**27.-29. August 2007 (Mo.-Mi.)**

U 17-Lehrgang in der Sportschule Duisburg-Wedau

**1. September 2007 (Sa.) - 3. Spieltag**

Dynamo Dresden - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr
FC Energie Cottbus - Hannover 96	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - VfL Wolfsburg	12.00 Uhr
SV Werder Bremen - Holstein Kiel	12.30 Uhr

**2. September 2007 (So.)**

FC Hansa Rostock -	
Eintracht Braunschweig	10.30 Uhr
Hamburger SV - Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
VfL Osnabrück - Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr

**8. September 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

Tennis Borussia Berlin -	
Dynamo Dresden	11.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig -	
Eintracht Braunschweig	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - Hamburger SV	12.00 Uhr
Holstein Kiel - FC Energie Cottbus	13.00 Uhr
Hannover 96 - Rot-Weiß Erfurt	14.30 Uhr

**9. September 2007 (So.)**

VfL Osnabrück - Hertha BSC Berlin	11.00 Uhr
SV Werder Bremen - FC Hansa Rostock	13.00 Uhr

**15. September 2007 (Sa.) - 4. Spieltag**

Hannover 96 - Dynamo Dresden	11.00 Uhr
Rot-Weiß Erfurt - FC Energie Cottbus	13.00 Uhr
FC Sachsen Leipzig - Hertha BSC Berlin	14.00 Uhr

**16. September 2007 (So.)**

VfL Wolfsburg - SV Werder Bremen	11.00 Uhr
Holstein Kiel - VfL Osnabrück	14.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
FC Hansa Rostock	11.00 Uhr
Eintracht Braunschweig - Hamburger SV	11.00 Uhr

**17.-24. September 2007 (Mo.-Mi.)**

Vier-Nationen-Turnier in Deutschland mit Spielen am 20. September, 22. September und 24. September

**29. September 2007 (Sa.) - 5. Spieltag**

Dynamo Dresden - Rot-Weiß Erfurt	12.00 Uhr
FC Energie Cottbus - Eintracht Braunschweig	13.00 Uhr

**30. September 2007 (So.)**

SV Werder Bremen - FC Sachsen Leipzig	11.00 Uhr
FC Hansa Rostock - Hamburger SV	13.00 Uhr
VfL Osnabrück - VfL Wolfsburg	13.00 Uhr

**3. Oktober 2007 (Mi.)**

Tennis Borussia Berlin - Holstein Kiel	11.00 Uhr
Hertha BSC Berlin - Hannover 96	13.00 Uhr

**6. Oktober 2007 (Sa.) - 6. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - VfL Osnabrück	11.00 Uhr
Hannover 96 - SV Werder Bremen	14.30 Uhr

**7. Oktober 2007 (So.)**

Hamburger SV - FC Energie Cottbus	11.00 Uhr
Eintracht Braunschweig -	
Dynamo Dresden	11.00 Uhr
Rot-Weiß Erfurt - Hertha BSC Berlin	11.00 Uhr
VfL Wolfsburg - Tennis Borussia Berlin	12.00 Uhr
Holstein Kiel - FC Hansa Rostock	12.00 Uhr

**13. Oktober 2007 (Sa.) - 7. Spieltag**

Dynamo Dresden - Hamburger SV	11.00 Uhr
Holstein Kiel - VfL Wolfsburg	12.00 Uhr
FC Hansa Rostock - FC Energie Cottbus	13.00 Uhr
Hertha BSC Berlin -	
Eintracht Braunschweig	14.00 Uhr

**14. Oktober 2007 (So.)**

VfL Osnabrück - Hannover 96	11.00 Uhr
SV Werder Bremen - Rot-Weiß Erfurt	11.00 Uhr
Tennis Borussia Berlin -	
FC Sachsen Leipzig	12.00 Uhr



**20. Oktober 2007 (Sa.) - vom 2. Spieltag**

Tennis Borussia Berlin - SV Werder Bremen 11.00 Uhr

**22.-31. Oktober 2007 (Mo.-Fr.)**

U 17-EM-Qualifikation in Deutschland mit Rumänien, Färöer Inseln, Schweden und Deutschland mit Spielen am 25. Oktober, 27. Oktober und 30. Oktober

**3. November 2007 (Sa.) - 8. Spieltag**

Rot-Weiß Erfurt - VfL Osnabrück 11.00 Uhr  
FC Energie Cottbus - Dynamo Dresden 11.00 Uhr

**4. November 2007 (So.)**

Hamburger SV - Hertha BSC Berlin 10.00 Uhr  
Hannover 96 - Tennis Borussia Berlin 11.00 Uhr  
FC Sachsen Leipzig - Holstein Kiel 11.00 Uhr  
VfL Wolfsburg - FC Hansa Rostock 11.00 Uhr  
Eintracht Braunschweig -  
SV Werder Bremen 11.00 Uhr

**10. November 2007 (Sa.) - 9. Spieltag**

FC Hansa Rostock - Dynamo Dresden 10.00 Uhr  
VfL Wolfsburg - FC Sachsen Leipzig 11.00 Uhr  
Hertha BSC Berlin - FC Energie Cottbus 13.00 Uhr

**11. November 2007 (So.)**

Holstein Kiel - Hannover 96 11.00 Uhr  
VfL Osnabrück - Eintracht Braunschweig 11.00 Uhr  
Tennis Borussia Berlin - Rot-Weiß Erfurt 12.00 Uhr  
SV Werder Bremen - Hamburger SV 12.00 Uhr

**17. November 2007 (Sa.) - 10. Spieltag**

FC Energie Cottbus - SV Werder Bremen 11.00 Uhr  
Hannover 96 - VfL Wolfsburg 12.00 Uhr  
FC Sachsen Leipzig - FC Hansa Rostock 12.00 Uhr  
Dynamo Dresden - Hertha BSC Berlin 12.00 Uhr  
Hamburger SV - VfL Osnabrück 14.00 Uhr

**18. November 2007 (So.)**

Eintracht Braunschweig -  
Tennis Borussia Berlin 11.00 Uhr  
Holstein Kiel - Rot-Weiß Erfurt 11.00 Uhr

**21.-26. November 2007 (Mi.-Mo.)**

U 17-Lehrgang

**1. Dezember 2007 (Sa.) - 11. Spieltag**

FC Sachsen Leipzig - Hannover 96 11.00 Uhr  
VfL Osnabrück - FC Energie Cottbus 11.00 Uhr

**2. Dezember 2007 (So.)**

Holstein Kiel - Eintracht Braunschweig 11.00 Uhr

Tennis Borussia Berlin - Hamburger SV	11.00 Uhr
SV Werder Bremen - Dynamo Dresden	11.00 Uhr
FC Hansa Rostock - Hertha BSC Berlin	12.00 Uhr
VfL Wolfsburg - Rot-Weiß Erfurt	12.00 Uhr

**7. Dezember 2007 (Fr.) - 12. Spieltag**

Hamburger SV - Holstein Kiel	18.30 Uhr
------------------------------	-----------

**8. Dezember 2007 (Sa.)**

FC Energie Cottbus -	
Tennis Borussia Berlin	11.00 Uhr
Rot-Weiß Erfurt - FC Sachsen Leipzig	12.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.)**

Hertha BSC Berlin - SV Werder Bremen	11.00 Uhr
Dynamo Dresden - VfL Osnabrück	11.00 Uhr
Eintracht Braunschweig - VfL Wolfsburg	11.00 Uhr
FC Hansa Rostock - Hannover 96	13.00 Uhr

**Terminliste der B-Junioren-Bundesliga  
Staffel West  
Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

**19. August 2007 (So.) - 1. Spieltag**

VfL Bochum - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Alemannia Aachen -	
Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
1. FC Köln - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
Bonner SC - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
MSV Duisburg - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
DSC Arminia Bielefeld -	
VfL Borussia Mönchengladbach	13.00 Uhr

**25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

VfL Borussia Mönchengladbach -	
MSV Duisburg	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - Rot-Weiss Essen	14.00 Uhr

**26. August 2007 (So.)**

SC Preußen Münster - Bonner SC	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf - 1. FC Köln	11.00 Uhr
SG Wattenscheid 09 -	
Alemannia Aachen	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - VfL Bochum	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - DSC Arminia Bielefeld	14.00 Uhr

**27.-29. August 2007 (Mo.-Mi.)**

U 17-Lehrgang in der Sportschule Duisburg-Wedau

**1. September 2007 (Sa.) - 3. Spieltag**

FC Schalke 04 - Borussia Dortmund	13.00 Uhr
Bonner SC -	
VfL Borussia Mönchengladbach	15.00 Uhr



**2. September 2007 - (So.)**

VfL Bochum - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
Alemannia Aachen - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
1. FC Köln - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
DSC Arminia Bielefeld - MSV Duisburg	13.00 Uhr

**8. September 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
VfL Borussia Mönchengladbach	16.00 Uhr

**9. September 2007 (So.)**

SG Wattenscheid 09 - Bonner SC	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - 1. FC Köln	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - VfL Bochum	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - DSC Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf - MSV Duisburg	11.00 Uhr

**13. September 2007 (Do.) - 4. Spieltag**

Bayer 04 Leverkusen - FC Schalke 04	18.30 Uhr
-------------------------------------	-----------

**15. September 2007 (Sa.)**

SC Preußen Münster -	
Alemannia Aachen	15.00 Uhr

**16. September 2007 (So.)**

SG Wattenscheid 09 - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - Bonner SC	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
1. FC Köln	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf - VfL Bochum	11.00 Uhr
Borussia Dortmund -	
DSC Arminia Bielefeld	11.00 Uhr

**17.-24. September 2007 (Mo.-Mi.)**

Vier-Nationen-Turnier in Deutschland mit Spielen am 20. September, 22. September und 24. September

**30. September 2007 (So.) - 5. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - Bonner SC	11.00 Uhr
VfL Bochum - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
Alemannia Aachen -	
VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
1. FC Köln - MSV Duisburg	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr

**3. Oktober 2007 (Mi.)**

FC Schalke 04 - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
------------------------------------	-----------

**6. Oktober 2007 (Sa.) - 6. Spieltag**

Bonner SC - 1. FC Köln	15.00 Uhr
------------------------	-----------

**7. Oktober 2007 (So.)**

SC Preußen Münster - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
--------------------------------------	-----------

Fortuna Düsseldorf - FC Schalke 04	11.00 Uhr
------------------------------------	-----------

SG Wattenscheid 09 -	
----------------------	--

Borussia Dortmund	11.00 Uhr
-------------------	-----------

MSV Duisburg - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
---------------------------------	-----------

VfL Borussia Mönchengladbach -	
--------------------------------	--

VfL Bochum	11.00 Uhr
------------	-----------

Bayer 04 Leverkusen -	
-----------------------	--

DSC Arminia Bielefeld	13.00 Uhr
-----------------------	-----------

**14. Oktober 2007 (So.) - 7. Spieltag**

VfL Bochum - MSV Duisburg	11.00 Uhr
---------------------------	-----------

Alemannia Aachen - Bonner SC	11.00 Uhr
------------------------------	-----------

Bayer 04 Leverkusen -	
-----------------------	--

SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
--------------------	-----------

Borussia Dortmund - Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr
--	-----------

Rot-Weiss Essen -	
-------------------	--

VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
------------------------------	-----------

DSC Arminia Bielefeld - 1. FC Köln	13.00 Uhr
------------------------------------	-----------

1. FC Köln	13.00 Uhr
------------	-----------

Bonner SC - VfL Bochum	11.00 Uhr
------------------------	-----------

MSV Duisburg - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
--------------------------------	-----------

FC Schalke 04 -	
-----------------	--

VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
------------------------------	-----------

**22.-31. Oktober 2007 (Mi.-Fr.)**

U 17-EM-Qualifikation in Deutschland mit Rumänien, Färöer Inseln, Schweden und Deutschland mit Spielen am 25. Oktober, 27. Oktober und 30. Oktober

**4. November 2007 (So.) - 8. Spieltag**

SC Preußen Münster - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
--	-----------

Fortuna Düsseldorf -	
----------------------	--

Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
---------------------	-----------

SG Wattenscheid 09 -	
----------------------	--

DSC Arminia Bielefeld	11.00 Uhr
-----------------------	-----------

1. FC Köln - Alemannia Aachen	11.00 Uhr
-------------------------------	-----------

Bonner SC - VfL Bochum	11.00 Uhr
------------------------	-----------

MSV Duisburg -	
----------------	--

FC Schalke 04 -	
-----------------	--

Rot-Weiss Essen - Bonner SC	11.00 Uhr
-----------------------------	-----------

DSC Arminia Bielefeld -	
-------------------------	--

Alemannia Aachen	13.00 Uhr
------------------	-----------

Bayer 04 Leverkusen -	
-----------------------	--

SC Preußen Münster	13.00 Uhr
--------------------	-----------

**18. November 2007 (So.) - 10. Spieltag**

SC Preußen Münster -	
----------------------	--

SG Wattenscheid 09	13.00 Uhr
--------------------	-----------

Fortuna Düsseldorf -	
----------------------	--

DSC Arminia Bielefeld	13.00 Uhr
-----------------------	-----------

Alemannia Aachen - VfL Bochum	13.00 Uhr
-------------------------------	-----------



1. FC Köln - Rot-Weiss Essen	13.00 Uhr
Bonner SC - FC Schalke 04	13.00 Uhr
MSV Duisburg - Borussia Dortmund	13.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
Bayer 04 Leverkusen	13.00 Uhr

**21.-26. November 2007 (Fr.-Mi.)**

U 17-Lehrgang

**2. Dezember 2007 (So.) - 11. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld - VfL Bochum	11.00 Uhr
Fortuna Düsseldorf - SC Preußen Münster	11.00 Uhr
SG Wattenscheid 09 -	
VfL Borussia Mönchengladbach	11.00 Uhr
Bayer 04 Leverkusen - MSV Duisburg	11.00 Uhr
Borussia Dortmund - Bonner SC	11.00 Uhr
FC Schalke 04 - 1. FC Köln	11.00 Uhr
Rot-Weiss Essen - Alemannia Aachen	11.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.) - 12. Spieltag**

DSC Arminia Bielefeld -	
SC Preußen Münster	11.00 Uhr
VfL Bochum - Rot-Weiss Essen	11.00 Uhr
Alemannia Aachen - FC Schalke 04	11.00 Uhr
1. FC Köln - Borussia Dortmund	11.00 Uhr
Bonner SC - Bayer 04 Leverkusen	11.00 Uhr
MSV Duisburg - SG Wattenscheid 09	11.00 Uhr
VfL Borussia Mönchengladbach -	
Fortuna Düsseldorf	11.00 Uhr

**Terminliste der B-Junioren-Bundesliga  
Staffel Süd/Südwest  
Spieljahr 2007/2008 – Vorrunde**

**18. August 2007 (Sa.) - 1. Spieltag**

Karlsruher SC - SC Freiburg	14.00 Uhr
FSV Mainz 05 - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**19. August 2007 (So.)**

1. FC Kaiserslautern -	
SV Jahn Regensburg	11.00 Uhr
Saarbrücken - 1. FC Nürnberg	11.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
TSG Hoffenheim	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
Eintracht Frankfurt	13.00 Uhr

**25. August 2007 (Sa.) - 2. Spieltag**

VfB Stuttgart - FC Bayern München	13.00 Uhr
SC Freiburg Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr
TSG Hoffenheim - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr

**26. August 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
------------------------------------	-----------

TSV München 1860 - Karlsruher SC	12.00 Uhr
1. FC Nürnberg -	
SG Rosenhöhe Offenbach	13.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - 1. FC Saarbrücken	15.00 Uhr

**27.-29. August 2007 (Fr.-Mi.)**

U 17-Lehrgang in der Sportschule Duisburg-Wedau

**2. September 2007 (So.) - 3. Spieltag**

FC Bayern München -	
SSV Jahn Regensburg	11.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
1. FC Kaiserslautern	13.00 Uhr
Karlsruher SC - VfB Stuttgart	13.00 Uhr
1. FC Nürnberg - Eintracht Frankfurt	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
TSV München 1860	14.00 Uhr
FSV Mainz 05 - TSG Hoffenheim	14.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - SC Freiburg	14.30 Uhr

**8. September 2007 (Sa.) - 13. Spieltag**

1. FC Nürnberg - Stuttgarter Kickers	13.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - Karlsruher SC	14.00 Uhr

**9. September 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg -	
TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
TSV München 1860 - FSV Mainz 05	11.00 Uhr
SC Freiburg - FC Bayern München	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken -	
SG Rosenhöhe Offenbach	13.00 Uhr
VfB Stuttgart - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr

**12. September 2007 (Mi.) - vom 1. Spieltag**

FC Bayern München -	
TSV München 1860	18.30 Uhr

**15. September 2007 (Sa.) - 4. Spieltag**

Eintracht Frankfurt -	
SG Rosenhöhe Offenbach	11.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - FSV Mainz 05	12.00 Uhr
VfB Stuttgart - Stuttgarter Kickers	12.30 Uhr

**16. September 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg - Karlsruher SC	11.00 Uhr
TSV München 1860 - 1. FC Saarbrücken	11.00 Uhr
SC Freiburg - 1. FC Nürnberg	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - FC Bayern München	11.00 Uhr

**17.-24. September 2007 (Mo.-Mi.)**

Vier-Nationen-Turnier in Deutschland mit Spielen am 20. September, 22. September und 24. September



**30. September 2007 (So.) - 5. Spieltag**

FC Bayern München -	
1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
FSV Mainz 05	13.00 Uhr
Karlsruher SC - TSG Hoffenheim	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
SSV Jahn Regensburg	14.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - SC Freiburg	14.00 Uhr

**3. Oktober 2007 (Mi.)**

1. FC Saarbrücken - VfB Stuttgart	12.30 Uhr
1. FC Nürnberg - TSV München 1860	14.00 Uhr

**6. Oktober 2007 (Sa.) - 6. Spieltag**

VfB Stuttgart - 1. FC Nürnberg	12.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern - Karlsruher SC	16.00 Uhr

**7. Oktober 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg -	
1. FC Saarbrücken	11.00 Uhr
TSV München 1860 -	
Eintracht Frankfurt	11.00 Uhr
SC Freiburg - SG Rosenhöhe Offenbach	11.00 Uhr
FSV Mainz 05 - FC Bayern München	11.00 Uhr
TSG Hoffenheim - Stuttgarter Kickers	12.00 Uhr

**13. Oktober 2007 (Sa.) - 7. Spieltag**

Stuttgarter Kickers - 1. FC Kaiserslautern	14.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - TSG Hoffenheim	15.00 Uhr

**14. Oktober 2007 (So.)**

1. FC Nürnberg - SSV Jahn Regensburg	11.00 Uhr
SC Freiburg - TSV München 1860	11.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
FC Bayern München	13.00 Uhr
Karlsruher SC - FSV Mainz 05	13.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - VfB Stuttgart	14.00 Uhr

**22.-31. Oktober 2007 (Mi.-Fr.)**

U 17-EM-Qualifikation in Deutschland mit Rumänien, Färöer Inseln, Schweden und Deutschland mit Spielen am 25. Oktober, 27. Oktober und 30. Oktober

**3. November 2007 (Sa.) - 8. Spieltag**

VfB Stuttgart - SC Freiburg	14.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern -	
1. FC Saarbrücken	14.00 Uhr

**4. November 2007 (So.)**

SSV Jahn Regensburg -	
Eintracht Frankfurt	11.00 Uhr
TSV München 1860 -	
SG Rosenhöhe Offenbach	11.00 Uhr
FC Bayern München - Karlsruher SC	11.00 Uhr
FSV Mainz 05 - Stuttgarter Kickers	14.00 Uhr
TSG Hoffenheim - 1. FC Nürnberg	14.00 Uhr

**10. November 2007 (Sa.) - 9. Spieltag**

1. FC Nürnberg - 1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - TSG Hoffenheim	13.00 Uhr

**11. November 2007 (So.)**

SC Freiburg - SSV Jahn Regensburg	11.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - FSV Mainz 05	13.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
Karlsruher SC	13.00 Uhr
Stuttgarter Kickers -	
FC Bayern München	14.00 Uhr
TSV München 1860 - VfB Stuttgart	15.00 Uhr

**17. November 2007 (Sa.) - 10. Spieltag**

1. FC Kaiserslautern -	
Eintracht Frankfurt	12.00 Uhr
TSG Hoffenheim - SC Freiburg	14.00 Uhr

**18. November 2007 (So.)**

FC Bayern München - 1. FC Saarbrücken	11.00 Uhr
Karlsruher SC - Stuttgarter Kickers	13.00 Uhr
FSV Mainz 05 - 1. FC Nürnberg	13.00 Uhr
SSV Jahn Regensburg -	
TSV München 1860	14.00 Uhr
VfB Stuttgart -	
SG Rosenhöhe Offenbach	14.00 Uhr

**21.-26. November 2007 (Fr.-Mi.)**

U 17-Lehrgang

**1. Dezember 2007 (Sa.) - 11. Spieltag**

VfB Stuttgart -	
SSV Jahn Regensburg	12.00 Uhr
1. FC Saarbrücken - Karlsruher SC	13.00 Uhr
Eintracht Frankfurt - FSV Mainz 05	14.00 Uhr

**2. Dezember 2007 (So.)**

TSV München 1860 - TSG Hoffenheim	11.00 Uhr
SC Freiburg - 1. FC Kaiserslautern	11.00 Uhr
1. FC Nürnberg - FC Bayern München	12.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
Stuttgarter Kickers	13.00 Uhr

**8. Dezember 2007 (Sa.) - 12. Spieltag**

Stuttgarter Kickers - 1. FC Saarbrücken 14.00 Uhr

**9. Dezember 2007 (So.)**

FC Bayern München -	
Eintracht Frankfurt	11.00 Uhr
1. FC Kaiserslautern -	
TSV München 1860	11.00 Uhr
SG Rosenhöhe Offenbach -	
SSV Jahn Regensburg	13.00 Uhr
Karlsruher SC - 1. FC Nürnberg	13.00 Uhr
FSV Mainz 05 - SC Freiburg	14.00 Uhr
TSG Hoffenheim - VfB Stuttgart	14.00 Uhr



## DFB-Zentralverwaltung

### DFB-Regelheft 2007/2008

Die Ausgabe 2007/2008 des DFB-Regelheftes ist erschienen und kann zum Einzelpreis von 1,00 € (zuzüglich Porto) bei der DFB-Zentralverwaltung, Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main, bestellt werden.

### Jubiläums-Buch 100 Jahre deutsche Länderspiele

Euphorie in Schwarz und Weiß - kein anderes Team hat Deutschland in den vergangenen 100 Jahren so begeistert wie die Fußball-Nationalmannschaft. Drei Mal Weltmeister, vier Mal Vize-Weltmeister, dreimal WM-Dritter, drei Mal Europameister, zwei Mal Vize-Europameister: Diese Erfolgsbilanz bildet die Grundlage für das hohe Ansehen, das der deutsche Fußball weltweit besitzt, und für die Begeisterung seinen Fans.

Das offizielle Buch des Deutschen Fußball-Bundes hält die Geschichte dieser Mannschaft seit ihrem ersten Spiel am 5. April 1908, ihre großen Siege und Triumphe sowie ihrer Spielerpersönlichkeiten von Fritz Walter, Uwe Seeler, Franz Beckenbauer bis hin zu Michael Ballack auf einmalige Weise fest und setzt Maßstäbe in Ausstattung und Inhalt.

Mehr als ein Dutzend renommierter deutscher Sportjournalisten - von Oskar Beck, Karl-Heinz Heimann, Rudi Michel, Hartmut Scherzer, Ludger Schulze, Wolfgang Tobien bis hin zu Roland Zorn - schreiben aus ihrer persönlichen Perspektive über spektakuläre, stimmungsvolle und unvergessene Spiele in der 100jährigen Geschichte, über die Legenden und die Trainer der Nationalmannschaft. Neben den eindrucksvollen Reportagen und Porträts schildern Fußball-Größen wie Pelé, Michel Platini oder Bobby Charlton ihre Erlebnisse von Spielen gegen Deutschland. Ausführliche Spielberichte und ein umfangreicher Statistikteil machen den eindrucksvollen Band zu einem Standardwerk der Fußball-Literatur, das die schönsten Momente der Länderspiel-Geschichte bei jedem Lesen wieder lebendig werden lässt.

Die hochwertige Ausstattung unterstreicht den exklusiven Inhalt: 135g/qm mattgestrichenes Bilderdruckpapier, 4-Farb-Druck, Leineneinband mit Blindprägung, Fadenheftung, fünffarbiger Schutzumschlag sowie ein hochwertiger Schmuckschuber machen das Werk zu einem attraktiven Geschenkband. Eine Individualisierung für Partner des DFB auf dem Schutzumschlag und Schuber ist nach Absprache möglich.

#### Zielgruppen:

- Fußball-Fans
- Event-Fans
- DFB-Partner, die hochwertige Geschenke suchen

#### Kontakt für Bestellungen und Preise:

medienfabrik Gütersloh GmbH  
Heike Dirkschnieder  
Carl-Bertelsmann-Straße 33  
33311 Gütersloh  
Tel. 0 52 41 - 2 34 80 16  
E-Mail: [dirkschnieder@medienfabrik.de](mailto:dirkschnieder@medienfabrik.de)

### Dr. Friedel Gütt wiedergewählt

Nach den Wahlen und Bestätigungen auf dem Verbandstag des Hamburger Fußball-Verbandes setzt sich das Präsidium des HFV wie folgt zusammen:

Präsident:	Dr. Friedel Gütt
Vizepräsident:	Reinhard Kuhne
Schatzmeister:	Volker Okun
Beisitzer:	Frank Leinemann
Vorsitzender Spielausschuss:	Joachim Dipner
Vorsitzender Jugendausschuss:	Christian Pothe
Vorsitzende Ausschuss für Frauen- und Mädchenfußball:	Hannelore Ratzeburg
Vorsitzender Lehrausschuss:	Frank Richter
Vorsitzender Ausschuss für Freizeit- und Breitensport:	Volker Sonntag
Vorsitzender Schiedsrichter-Ausschuss:	Wilfred Diekert
Vorsitzender Ausschuss für Sportanlagen:	Uwe Herzberg
Vorsitzender Verbandsgericht:	Thomas Zeißing
Vorsitzender Sportgericht:	Felix van der Steen

Neuer Vizepräsident ist der bisherige Vorsitzende des Spielausschusses, Reinhard Kuhne. Neu im Präsidium ist Joachim Dipner als Spielausschuss-Vorsitzender.

### Alfred Hirt neuer Präsident

Der bisherige Vizepräsident Alfred Hirt ist auf dem Verbandstag des Südbadischen Fußballverbandes in Wehr zum neuen Präsidenten gewählt worden.



Er löste den nicht mehr kandidierenden Richard Jacobs ab, der zum Ehrenpräsidenten ernannt wurde. Neuer zweiter Vizepräsident wurde Walter Kautz.

In Ihre Ämter wiedergewählt wurden Vizepräsident Rudi Krämer, Spielausschuss-Vorsitzender Eberhard Schmoock und Schatzmeister Norbert Schlageter. Ebenso wiedergewählt wurden die Ausschuss-Vorsitzenden Horst Zölle (Jugendausschuss), Manfred Schätzle (Schiedsrichter-Ausschuss), Gerhard Berger (Rechtsausschuss), Günter Salzmann (Medienausschuss), Volker Hildenbrand (Ausschuss für Aus- und Fortbildung), Bruno Sahner (Ausschuss für Freizeit- und Breitensport), Peter Schmid (Ehrenamtausschuss).

## Wahlergebnisse im Bremer Fußball-Verband

Auf dem Verbandstag des Bremer Fußball-Verbandes wurden wurden folgende Präsidiums- und Vorstandsmitglieder gewählt:

Präsident:	Dieter Jerzewski
Vizepräsident für Finanzen und Marketing:	Wolfgang Schaper
Vizepräsident für Bildung:	Dieter Stumpe
Vizepräsident für Kommunikationstechnik und Öffentlichkeitsarbeit:	Michael Grell
Vizepräsident für Freizeit-, Breiten- und Gesundheitssport:	Wolfgang Kasper
Geschäftsführer:	Andreas Vogel
Vorsitzender Spielausschuss:	Werner Mindermann
Vorsitzender Frauen- und Mädchenausschuss:	Joachim Dietzel
Vorsitzender Jugendausschuss:	Björn Fecker
Vorsitzender Schiedsrichter-Ausschuss:	Torsten Rischbode
Vorsitzender Satzungsausschuss:	Gerhard Tilsner
Vorsitzender Kreis Bremen-Stadt:	Horst Diestelkamp
Vorsitzender Kreis Bremerhaven:	Manfred Koßak
Vorsitzender Kreis Bremen-Nord:	Ralf Bande

## FVR-Präsident Walter Desch bestätigt

Auf dem Verbandstag des Fußballverbandes Rheinland ist Präsident Walter Desch wiedergewählt worden. Neben ihm gehören dem Präsidium folgende Mitglieder an:

Ehrenpräsident:	Toni Kahl
Vizepräsident für sozial- und gesellschaftspolitische Aufgaben:	Josef Hens
Vizepräsident für Zukunftsentwicklung des Fußballs und Vereinsfragen:	Rudolf Schäfer
Schatzmeister:	Dirk Janotta
Rechtswart:	Willibald Hannappel
Vorsitzender Spielausschuss:	Herbert Kommer
Vorsitzender Jugendausschuss:	Peter Lipkowski
Vorsitzender Schiedsrichter-Ausschuss:	Erich Schneider
Vorsitzender Ausschuss für Freizeit- und Breitensport:	Bernd Münchgesang
Vorsitzender für Öffentlichkeitsarbeit und technische Entwicklungen:	Peter Armitter
Präsidiumsmitglied für Angelegenheiten der Fußballkreise:	Bernhard Marx

## Spielaufgebote

Beim ENGLISCHEN FUSSBALL-VERBAND haben sich die Spieler

Bithja Moor, geb. 26. 10. 1979,

Dawid Wypijewski, geb. 16. 11. 1977

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Beim FUSSBALL-VERBAND VON INDONESIEN hat sich der Spieler

Lantame Sakibou Oudja, geb. 20. 8. 1977,

angemeldet. Der Spieler erklärt, keinem Verein des DFB angehört zu haben.



Beim LUXEMBURGISCHEN FUSSBALL-VERBAND hat sich der Spieler

Bernard Mladinovic, geb. 27. 5. 1964,

angemeldet. Der Spieler erklärt, keinem Verein des DFB angehört zu haben.



Beim ÖSTERREICHISCHEN FUSSBALL-BUND haben sich die Spieler

Stefan Crins, geb. 19. 8. 1973,

Erik Alexis Delgado Galvez, geb. 31. 1. 1982,

Susanne Heuck, geb. 25. 7. 1981,

Jürgen Kutschera, geb. 25. 5. 1965,

Bahri Maksuti, geb. 1. 5. 1976,

Lucas Hans Malsch, geb. 29. 7. 1989,

Andre Uhlemann, geb. 6. 4. 1971

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.



Beim SCHWEIZERISCHEN FUSSBALL-VERBAND haben sich die Spieler

Fatma Baldinger, geb. 1. 2. 1974,

Edina Pepik, geb. 19. 1. 1992,

Canan Strasser, geb. 25. 6. 1983

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Beim UNGARISCHEN FUSSBALL-VERBAND hat sich der Spieler

Rene Jozsef Kovacs, geb. 14. 3. 1976,

angemeldet. Die Spieler erklären, keinem Verein des DFB angehört zu haben.

Vereine, bei denen die vorstehend genannten Spieler Mitglied waren, werden gebeten, der DFB-Zentralverwaltung unter Anmeldung etwaiger Ansprüche umgehend Mitteilung zu machen.

## Spielerwechsel

**Im Monat Juli 2007 sind vom DFB folgende Spieler an andere Nationalverbände freigegeben worden:**

Bichara Abdoulaye, geb. 2. 12. 1983, vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Thomas Absmayer, geb. 7. 3. 1986, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Rene Achterberg, geb. 12. 6. 1994, vom Fußballverband Rheinland an die Schweiz;

Yusuf Muri Adewunmi, geb. 5. 11. 1982, vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletikverband an die Slowakei;

Ibrahim Najim Al Masoudi, geb. 27. 7. 1985, vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Michael Alff, geb. 24. 10. 1991, vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Dirk Algermissen, geb. 13. 11. 1972, vom Niedersächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Egemen Altindil, geb. 18. 1. 1986, vom Württembergischen Fußballverband an Österreich;

Markus Antoszewsky, geb. 8. 4. 1977, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Marco Armbruster, geb. 11. 1. 1993, vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Jens Arnold, geb. 14. 10. 1978, vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletikverband an Österreich;

Manuel Gerhard Asbeck, geb. 16. 3. 1988, vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;



Mohammed Aslan, geb. 16. 8. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Serge Atangana, geb. 11. 2. 1985,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Youness Atlas, geb. 2. 3. 1984,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Ersin Aydin, geb. 5. 3. 1977,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Kristian Bagavac, geb. 7. 6. 1991,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Balazs Balogh, geb. 21. 7. 1982,  
vom Badischen Fußballverband an Ungarn;

Ondrej Barilla, geb. 6. 12. 1980,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Tschechi-  
sche Republik;

Ondrej Bauer, geb. 29. 4. 1985,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Stefan Bauer, geb. 31. 7. 1967,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Markus Baumann, geb. 21. 1. 1984,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Durmus Bayram, geb. 15. 3. 1986,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Christian Beck, geb. 13. 6. 1983,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Rachid Belarbi, geb. 7. 11. 1964,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an die  
Schweiz;

Mehdi Ben Ammar, geb. 17. 10. 1978,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Karim Benaoudia, geb. 23. 6. 1981,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Firat Benli, geb. 10. 9. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Leon Berens, geb. 18. 8. 1996,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an die  
Niederlande;

Mathias Bladt, geb. 6. 4. 1982,  
vom Saarländischen Fußballverband an  
Luxemburg;

Holger Blomeier, geb. 9. 4. 1976,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Andreas Boeker, geb. 17. 1. 1972,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Finnland;

Julien Borella, geb. 3. 6. 1987,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Nabil Bouain, geb. 4. 2. 1979,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Safia Bouchakour, geb. 31. 3. 1978,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Mohamed Boufars, geb. 9. 11. 1977,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Cyrille Malik Boumelaha, geb. 10. 9. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Achmed Boussi, geb. 23. 10. 1988,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Daniel Brunner, geb. 21. 5. 1988,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Reini Buchholzer, geb. 25. 2. 1981,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Christoph Burgstaller, geb. 10. 11. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Bjoern Bussmann, geb. 18. 3. 1991,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an England;

Serkan Calik, geb. 15. 3. 1986,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Ali Camdali, geb. 22. 2. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Roger Casin, geb. 10. 1. 1980,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;



Mathieu Caux, geb. 29. 10. 1984,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
Frankreich;

Ferhat Cerci, geb. 2. 9. 1981,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an die  
Türkei;

Jiri Cermak, geb. 18. 8. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Jiri Cernohuby, geb. 10. 2. 1982,  
vom Thüringer Fußball-Verband an Österreich;

Amin Chabchoub, geb. 6. 1. 1982,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Dalibor Chada, geb. 16. 8. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Dilveer Singh Chaggan, geb. 2. 12. 1990,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an England;

Said Challa, geb. 4. 9. 1975,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Okan Cil, geb. 26. 3. 1993,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Francois Marc Rene Colleatte, geb. 25. 2. 1985,  
vom Saarländischen Fußballverband an  
Luxemburg;

Thomas Dähne, geb. 4. 1. 1994,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Jiri Davidek, geb. 12. 10. 1977,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Manieke Anouk Dekker, geb. 15. 11. 1986,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Mathieu Delbekte, geb. 1. 12. 1977,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Hans Joachim Demmel, geb. 7. 11. 1977,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Vargin Der, geb. 15. 3. 1989,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Dominik Deutsch, geb. 22. 2. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

David D'Incau, geb. 20. 1. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Fabian Donaubauer, geb. 12. 7. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Sebastian Draxler, geb. 18. 8. 1992,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Julien Dutertre, geb. 8. 7. 1982,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Frankreich;

Abderrahim El Jouhari, geb. 24. 7. 1970,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Driss El Madayouni, geb. 18. 5. 1988,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Jan Hubert Elpermann, geb. 25. 9. 1993,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an die  
Niederlande;

Sergen Engin, geb. 25. 1. 1993,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Chaidi Farhouné, geb. 10. 8. 1986,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Florian Fegg, geb. 7. 2. 1981,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Abid Feras, geb. 9. 4. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Finnland;

Jose Antonio Ferreiro Lorenzo,  
geb. 22. 4. 1970,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Österreich;

Jonas Johannes Fiedler, geb. 20. 10. 1990,  
vom Hamburger Fußball-Verband an Australien;

Andre Fischer, geb. 9. 9. 1987,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Belgien;

Rachid Fites, geb. 24. 3. 1976,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;



Thomas Frevelshausen, geb. 2. 11. 1986,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Belgien;

Fabian Fritsch, geb. 6. 1. 1988,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Ivica Mile Galic, geb. 16. 7. 1982,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Bosnien-Herzegowina;

Daniel Mattheus Garcon, geb. 14. 9. 1974,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an  
Österreich;

Jozef Gawron, geb. 14. 9. 1970,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Polen;

Christoff Georgius, geb. 9. 1. 1989,  
vom Fußballverband Sachsen-Anhalt an  
England;

Ludvik Gergely, geb. 18. 4. 1972,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Adrian Getzl, geb. 20. 6. 1984,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Guillaume Gillmann, geb. 31. 12. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Roman Gloning, geb. 14. 3. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Andy Göhler, geb. 23. 2. 1987,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Goldbach, geb. 30. 10. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Belgien;

Didier Gomez, geb. 27. 4. 1987,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Sebastian Grasser, geb. 5. 6. 1979,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Stephan Grau, geb. 17. 5. 1983,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Casper Schmidt Gren, geb. 21. 6. 1985,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Dänemark;

Mischa Grigorian, geb. 16. 10. 1985,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Tony Grunau, geb. 26. 12. 1983,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Laurent Guthleber, geb. 26. 10. 1980,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Luxemburg;

Abdelkrim Habiby, geb. 14. 6. 1974,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Mohamed Haddachi, geb. 25. 4. 1980,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Tomas Haeckl, geb. 9. 11. 1978,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Michal Halas, geb. 3. 4. 1983,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Slowakei;

Kurt Lewis Hammonds, geb. 6. 12. 1990,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
England;

Marcus Handrack, geb. 17. 3. 1984,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Robert Hänsel, geb. 24. 1. 1982,  
vom Thüringer Fußball-Verband an Österreich;

Florian Hartmann, geb. 31. 12. 1975,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Österreich;

Ronald Hartmann, geb. 21. 11. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Martin Hase, geb. 4. 7. 1973,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Schweiz;

Robert Heese, geb. 26. 6. 1984,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an Österreich;

Niclas Heimann, geb. 12. 3. 1991,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an England;

Tomas Herman, geb. 23. 11. 1969,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Marina Hespe, geb. 22. 12. 1982,  
vom Niedersächsischen Fußball-Verband an  
Österreich;

Marcel Hetzer, geb. 24. 12. 1984,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Schweiz;

Benjamin Heuer, geb. 16. 11. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Österreich;

Marvin Hezel, geb. 18. 1. 1992,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Pavel Hodina, geb. 14. 11. 1974,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Claude Hoffmann, geb. 9. 12. 1974,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Markus Hofmann, geb. 12. 7. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Huber, geb. 20. 10. 1984,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Yves Hubsch, geb. 23. 6. 1985,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Frankreich;

Claus Hüdepohl, geb. 19. 1. 1981,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
Österreich;

Eduard Hulm, geb. 29. 5. 1987,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Stanislav Humaj, geb. 29. 11. 1989,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die Slowakei;

Jan Hurcik, geb. 27. 12. 1973,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Valery Iscrum, geb. 1. 1. 1979,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Cedric Jaegy, geb. 14. 1. 1976,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Petr Jerabek, geb. 24. 8. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Tschechische Republik;

Jiri Jira, geb. 22. 3. 1983,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Thomas Juncker, geb. 23. 9. 1985,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Frankreich;

Michael Jungbluth, geb. 12. 9. 1978,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Georg Jungwirt, geb. 8. 3. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Matias Juvonen, geb. 2. 1. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Finnland;

Benedikt Kagerer, geb. 21. 8. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Christoph Kainberger, geb. 18. 6. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Samir Karahasanovic, geb. 2. 11. 1982,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Österreich;

Emre Karaman, geb. 2. 1. 1993,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Robin Kasprick, geb. 13. 4. 1990,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Schweiz;

Abdelati Kassimi, geb. 21. 6. 1975,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Oliver Keim, geb. 6. 12. 1982,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Schweiz;

Bünyamin Kinir, geb. 1. 8. 1995,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Karel Kirchberger, geb. 23. 1. 1974,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Dirk Kirchhoff, geb. 11. 9. 1973,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Stephan Kling, geb. 22. 3. 1981,  
vom Saarländischen Fußballverband an Österreich;



Herve Klingler, geb. 10. 4. 1987,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Rene Pierre Willem Knapen, geb. 26. 6. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Kay Knospe, geb. 12. 11. 1977,  
vom Fußballverband Sachsen-Anhalt an Österreich;

Christian Kopp, geb. 25. 6. 1981,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Schweiz;

Joni Korhonen, geb. 8. 2. 1987,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Finnland;

Jan Koziak, geb. 13. 8. 1978,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Litauen;

Dietmar Krämer, geb. 9. 2. 1966,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Schweiz;

Mirko Krasse, geb. 28. 10. 1981,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Michael Krenn, geb. 9. 3. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Zdenek Kroca, geb. 29. 9. 1980,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Tschechische Republik;

Milan Kucera, geb. 7. 2. 1973,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

David Laczkowski, geb. 2. 11. 1979,  
vom Hamburger Fußball-Verband an Österreich;

Viktor Lakatos, geb. 22. 8. 1985,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Ungarn;

Björn Langheinrich, geb. 8. 7. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Alain Langohr, geb. 8. 12. 1979,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Belgien;

Gesche Leffrang, geb. 3. 4. 1990,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an Estland;

Simon Leidner, geb. 12. 10. 1984,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Stefan Leitinger, geb. 26. 4. 1989,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Raphael Leonhard, geb. 28. 11. 1988,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Michele Beniamino Lepore, geb. 23. 2. 1983,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Österreich;

Vincent Loutz, geb. 27. 2. 1981,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Sebastian Lowyck, geb. 4. 3. 1975,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Massimo Luperto, geb. 21. 12. 1988,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Schweiz;

Roman Macek, geb. 9. 7. 1981,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Florian Mack, geb. 7. 5. 1984,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Schweden;

Jacek Magdzinski, geb. 20. 9. 1986,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an Polen;

Michel Magno, geb. 24. 9. 1982,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Anthony Maier, geb. 22. 2. 1971,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Jaroslav Maly, geb. 14. 8. 1984,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Ibrahim Manav, geb. 10. 12. 1981,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Türkei;

Riad Maniani, geb. 6. 6. 1980,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Michael Martin Marekwa, geb. 12. 11. 1984,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Michele Masi, geb. 6. 5. 1973,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Denny Matthes, geb. 4. 6. 1983,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an  
Österreich;

Matti Mehnert, geb. 11. 3. 1984,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Mathias Mejeh, geb. 7. 10. 1983,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an die  
Schweiz;

Michael Mersch, geb. 5. 10. 1990,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Andy Meyke, geb. 20. 7. 1981,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an die  
Schweiz;

Sascha Michaelowa, geb. 2. 2. 1995,  
vom Hamburger Fußball-Verband an die Schweiz;

Sasa Mirjanic, geb. 4. 8. 1966,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Konstantinos Mitroglou, geb. 12. 3. 1988,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Griechenland;

Herve Montaise, geb. 30. 11. 1978,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Yann Müller, geb. 12. 4. 1990,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Mario Mutsch, geb. 3. 9. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Schweiz;

David Mydlo, geb. 23. 4. 1976,  
vom Thüringer Fußball-Verband an Österreich;

Cosimo Nesci, geb. 10. 4. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Robert Nguyen, geb. 31. 1. 1993,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Danijel Njitraj, geb. 3. 7. 1983,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
Bosnien-Herzegowina;

Sylvain N'Tamag, geb. 1. 2. 1970,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Garba Nyam A Well, geb. 12. 8. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Thailand;

Ayhan Faruk Ögütcü, geb. 17. 7. 1987,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Slavomir Ovecka, geb. 8. 1. 1977,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Dominic Palummo, geb. 29. 5. 1985,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Mathieu Parlagreco, geb. 13. 9. 1980,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Marko Parlow, geb. 9. 8. 1974,  
vom Landesfußballverband Mecklenburg-  
Vorpommern an die Schweiz;

Christian Pauly, geb. 5. 12. 1983,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Luxemburg;

Sandi Pavlovic, geb. 12. 2. 1987,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Slowenien;

Lars Peifer, geb. 3. 7. 1993,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Simon Johannes Peli, geb. 17. 5. 1981,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Torsten Pels, geb. 27. 11. 1983,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
Österreich;

Franz Josef Penka, geb. 21. 1. 1979,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Vladimir Petrovec, geb. 17. 9. 1968,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Frederic Sigmund Pfeuffer, geb. 16. 10. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Mike Pielmeier, geb. 28. 2. 1974,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Schweiz;

Maurice Pieters, geb. 16. 8. 1981,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Niederlande;

Jörg Piontek, geb. 23. 3. 1964,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Luxemburg;



Alessandro Pofelski, geb. 24. 7. 1992,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Marcel Pollet, geb. 11. 11. 1987,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Marco Polster, geb. 9. 5. 1990,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Marius Porn, geb. 5. 3. 1987,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Fernando Miguel Portela da Silva,  
geb. 4. 3. 1981,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Michael Posch, geb. 4. 3. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Anthony Procopio, geb. 13. 7. 1988,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Michał Protasewicz, geb. 26. 9. 1985,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Polen;

Christophe Proyart, geb. 6. 1. 1983,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Patrick Prunner, geb. 29. 9. 1985,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Pucher, geb. 12. 10. 1977,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Francesco Quagliozi, geb. 25. 1. 1983,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Emil Rabcewicz, geb. 16. 2. 1984,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Stephane Rauch, geb. 17. 11. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Martin Reinholtz, geb. 30. 3. 1977,  
vom Hamburger Fußball-Verband an Schweden;

Christian Reinke, geb. 29. 6. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Daniel Riessler, geb. 19. 11. 1984,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Frankreich;

Jean Luc Rott, geb. 9. 11. 1984,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Frankreich;

Pavel Runt, geb. 9. 1. 1976,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Ardan Saguner, geb. 12. 9. 1981,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Schweiz;

Kristin Saller, geb. 12. 4. 1993,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Nicole Saller, geb. 12. 4. 1993,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Sandro Saller, geb. 21. 12. 1991,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Miroslav Sasek, geb. 15. 9. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Wolfgang Schätz, geb. 11. 2. 1977,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Alexander Scheibenzuber, geb. 29. 1. 1983,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Schilling, geb. 20. 8. 1976,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Stefan Schindelholz, geb. 22. 3. 1990,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Fabian Schindler, geb. 28. 8. 1989,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Sascha Schmid, geb. 28. 4. 1985,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Australien;

Markus Schmidlechner, geb. 12. 10. 1984,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Michael Schmitt, geb. 23. 1. 1987,  
vom Fußballverband Rheinland an Luxemburg;

Christian Schneider, geb. 21. 1. 1983,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Martin Schneider, geb. 13. 4. 1986,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Yann Schneider, geb. 19. 1. 1986,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Frankreich;

Eric Schwarz, geb. 3. 8. 1974,  
vom Saarländischen Fußballverband an  
Luxemburg;

Sara M. Sedgwick, geb. 30. 1. 1984,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die USA;

Clemens Seidenberger, geb. 28. 4. 1983,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Kim Seidlitz, geb. 2. 11. 1983,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Österreich;

Nedzbedin Selimi, geb. 6. 10. 1984,  
vom Berliner Fußball-Verband an die Schweiz;

Faouzi Sellami, geb. 11. 7. 1974,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Daniel Sichler, geb. 26. 9. 1985,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Schweiz;

Thorsten Friedhelm Sieratzki, geb. 22. 3. 1978,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Jose Raimundo Silva Magalhaes,  
geb. 12. 1. 1986,  
vom Berliner Fußball-Verband an Brasilien;

Noureddine Sina, geb. 24. 4. 1983,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Maximilian Sixt, geb. 3. 3. 1989,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Bekir Sofic, geb. 24. 4. 1976,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Bosnien-Herzegowina;

Sotirios Sourovelis, geb. 6. 1. 1985,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an die Schweiz;

Patrick Stauffer, geb. 14. 2. 1980,  
vom Württembergischen Fußballverband an die  
Schweiz;

Olivier Stein, geb. 12. 6. 1978,  
vom Saarländischen Fußballverband an Frankreich;

Patrick Steinbeck, geb. 12. 1. 1988,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Belgien;

Philip Steiner, geb. 10. 4. 1981,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Vladimir Stevanovic, geb. 28. 12. 1980,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Petr Stika, geb. 24. 7. 1978,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Christoph Strassl, geb. 16. 6. 1980,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Cathrine Striebel, geb. 7. 9. 1986,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Timo Strobel, geb. 14. 9. 1984,  
vom Schleswig-Holsteinischen Fußballverband an  
Österreich;

Gerhard Sztaśsich, geb. 8. 12. 1956,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Jeton Tafi, geb. 21. 6. 1985,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Denis Tahirovic, geb. 4. 7. 1985,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Slowenien;

Ishii Takuya, geb. 23. 7. 1980,  
vom Saarländischen Fußballverband an Japan;

Raffaele Tambasco, geb. 10. 12. 1974,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Stephan Tegtmeier, geb. 2. 6. 1981,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an  
Österreich;

Thomas Thrainier, geb. 23. 7. 1982,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Rachid Tiberkanine, geb. 28. 3. 1985,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Lettland;

Sebastian Timpe, geb. 25. 3. 1987,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Rebecca Tippmann, geb. 24. 9. 1992,  
vom Hessischen Fußball-Verband an die Schweiz;



Nikolaos Topalidis, geb. 16. 3. 1977,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Griechenland;

Falk Tröger, geb. 10. 12. 1981,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an Österreich;

Evangelos Tsotras, geb. 11. 2. 1992,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Griechenland;

Felix Uhl, geb. 8. 8. 1995,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Steffen Ulbrich, geb. 9. 9. 1969,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Moritz Usleber, geb. 23. 6. 1981,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Australien;

Adrian Valentic, geb. 10. 8. 1987,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Kroatien;

Davide Varlese, geb. 23. 1. 1979,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Jussi Väyrynen, geb. 16. 6. 1988,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Finnland;

Dejan Veljkovic, geb. 9. 9. 1975,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Miodrag Veljkovic, geb. 16. 2. 1985,  
vom Württembergischen Fußballverband an  
Österreich;

Fidan Vllasi, geb. 1. 5. 1983,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Robert Völkl, geb. 12. 2. 1993,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Peter Vörös, geb. 14. 12. 1977,  
vom Hessischen Fußball-Verband an Ungarn;

Petr Vosyka, geb. 25. 1. 1978,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an die  
Tschechische Republik;

Roger Wächter, geb. 25. 6. 1976,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Christophe Walt, geb. 20. 11. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Felix Wäschle, geb. 1. 4. 1994,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Kevin Weissnugger, geb. 1. 1. 1990,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Heiko Weizel, geb. 15. 1. 1966,  
vom Südwestdeutschen Fußballverband an  
Frankreich;

Tobias Weppelmann, geb. 30. 9. 1990,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Matthias Wewiorski, geb. 10. 9. 1988,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Andreas Wischnewski, geb. 26. 12. 1976,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Igor Witczak, geb. 14. 3. 1988,  
vom Niedersächsischen Fußballverband an Polen;

Josef Wittmann, geb. 7. 6. 1994,  
vom Bayerischen Fußball-Verband an Österreich;

Louis Wolff, geb. 28. 3. 1982,  
vom Südbadischen Fußballverband an Frankreich;

Ralf Wunderlich, geb. 9. 3. 1986,  
vom Sächsischen Fußball-Verband an die Schweiz;

Ludwig Zahradník, geb. 29. 8. 1989,  
vom Fußball-Landesverband Brandenburg an die  
Schweiz;

Steffen Ziepke, geb. 22. 3. 1965,  
vom Fußballverband Rheinland an die Schweiz;

Fahredin Zikilli, geb. 21. 8. 1981,  
vom Südbadischen Fußballverband an die Schweiz;

Madlen Zimmermann, geb. 7. 3. 1984,  
vom Thüringer Fußball-Verband an die Schweiz;

Szilard Zöld, geb. 14. 6. 1976,  
vom Westdeutschen Fußball- und Leichtathletik-  
verband an Österreich.

#### Offizielle Mitteilungen

Herausgeber: Deutscher Fußball-Bund e.V.  
Anschrift: Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main  
Telefon: 0 69/6 78 80  
Telefax: 0 69/6 78 82 66  
Internet: [www.dfb.de](http://www.dfb.de)  
E-Mail: [info@dfb.de](mailto:info@dfb.de)  
Bankverbindung: Dresdner Bank Frankfurt/Main  
Kto.-Nr. 90 699 200, BLZ 500 800 00  
Verantwortlich: Klaus Koltzenburg  
Technische Gesamtherstellung:  
Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe  
GmbH & Co. KG Frankfurt/Main



# Warum lieben 82 Millionen Fans das deutsche Team?

ab 4.10. im  
Buchhandel

Deutschlands Top-Fußballjournalisten geben die Antwort!  
Das Buch zum großen Jubiläum der Nationalmannschaft:  
»Leidenschaft am Ball: 100 Jahre deutsche Länderspiele | 1908 bis 2008«

Buchhandelpreis: 69,- € | 320 Innenseiten, Hardcover mit Schutzumschlag | EXTRA: exklusiver Schuber mit Banderole  
© 2007, DFB Lizenz durch m4e AG, Grünwald